JOLIE BRISE

COTRE PILOTE DU HAVRE

INSTRUCTIONS



1:50

- **Length (L):** 498mm (19 5/8")
- **Height (H):** 504mm (19 13/16")
- **Height w/stand (H):** 514mm (20 1/4")
- **Width (B):** 105mm (4 1/8")

Ref.: 22185

Leyenda / Legend / Légende / Legende / Legenda / Легенда / 범례 / 凡例



ENCAJAR
FIT TOGETHER
ASSEMBLER
ZUSAMMENPASSEN
IN ELKAAR PASSEN
ADATTARSI
ENCAIXAR
СОЕДИНЯТЬ
맞추다
はめ込む



REPETIR
REPEAT
RÉPÉTER
WIEDERHOLEN
HERHALEN
RIPETERE
REPETIR
ПОВТОРИТЬ
반복하다
繰り返す



BARNIZAR
VARNISH
VERNIR
LACKIEREN
LAKKEN
VERNICIARE
ENVERNIZAR
ЛАКИРОВАТЬ
바니시칠하다
ニスを塗る



TEÑIR
DYE
TEINDRE
FÄRBEN
VERVEN
TINGERE
TINGIR
КРАСИТЬ
염색하다
染める



CORTAR
CUT
COUPER
SCHNEIDEN
SNEDEN
TAGLIARE
CORTAR
РЕЗАТЬ
자르다
切る



TALADRAR
DRILL
PERFORER
BOHREN
BOREN
TRAPANARE
TALADRAR
СВЕРЛИТЬ
드릴로 구멍을 뚫다
穴を開ける



PINTAR
PAINT
PEINDRE
MALEN
SCHILDEREN
DIPINGERE
PINTAR
РИСОВАТЬ / КРАСИТЬ
페인트칠하다
ペイントする



IMPRIMAR
PRIME
APPRÊTER
GRUNDIEREN
PRIMEREN
APPLICARE IL PRIMER
APLICAR PRIMER / IMPRIMIR
ГРУНТОВАТЬ
프라이머를 바르다
下塗りする



PEGAR
GLUE
COLLER
KLEBEN
LIJMEN
INCOLLARE
COLAR
КЛЕИТЬ
붙이다
接着する



NO PEGAR
DO NOT GLUE
NE PAS COLLER
NICHT KLEBEN
NIET LIJMEN
NON INCOLLARE
NÃO COLAR
НЕ КЛЕИТЬ
붙이지 마세요
接着しないでください



REPETIR SIMÉTRICAMENTE
REPEAT SYMMETRICALLY
RÉPÉTER SYMÉTRIQUEMENT
SYMMETRISCH WIEDERHOLEN
SYMMETRISCH HERHALEN
RIPETERE SIMMETRICAMENTE
REPETIR SIMETRICAMENTE
ПОВТОРЯТЬ СИММЕТРИЧНО
대칭적으로 반복하다
対称的に繰り返す



ROTAR
ROTATE
FAIRE PIVOTER
DREHEN
ROTEREN
RUOTARE
GIRAR / RODAR
ПОВОРАЧИВАТЬ
회전하다
回転する



ENMASILLAR
APPLY PUTTY
APPLIQUER DU MASTIC
SPACHTEL AUFTRAGEN
PASTE AANBRENGEN
APPLICARE LA PASTA
APLICAR MASSA
НАНОСИТЬ ШПАКЛЁВКУ
퍼티를 바르다
パテを塗る



MARCAR A LÁPIZ
MARK WITH A PENCIL
MARQUER AU CRAYON
MIT EINEM BLEISTIFT MARKIEREN
MARKEREN MET EEN POTLOOD
MARCARE CON UNA MATITA
MARCAR COM UM LÁPIS
МАРКИРОВАТЬ КАРАНДАШОМ
연필로 표시하다
鉛筆でマークする



LIJAR
SAND
PONCER
SCHLEIFEN
SCHUREN
CARTEGGIARE
LIXAR
ШЛИФОВАТЬ
연마하다
研磨する



DAR FORMA CÓNICA
GIVE A CONICAL SHAPE
DONNER UNE FORME CONIQUE
EINE KONISCHE FORM GEBEN
EEN CONISCHE VORM GEVEN
DARE FORMA CONICA
DAR UMA FORMA CÔNICA
ПРИДАТЬ КОНИЧЕСКУЮ ФОРМУ
원뿔 모양으로 만들다
円錐形にする



ALINEAR
TO ALIGN
ALIGNER
AUSRICHTEN
UITLIJNEN
ALLINEARE
ALINHAR
ВЫРАВНИВАТЬ
정렬하다
アライナー



COLOCAR EN UN PUNTO MEDIO
PLACE IN THE MIDDLE
PLACER AU CENTRE
IN DER MITTE PLATZIEREN
IN HET MIDDEN PLAATSEN
POSIZIONARE AL CENTRO
COLOCAR NO MEIO
ПОМЕСТИТЬ В ЦЕНТР
가운데에 배치
中央に配置



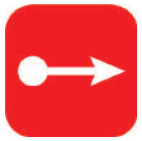
DOBLAR
BEND
PLIER
BIEGEN
BUIGEN
PIEGARE
DOBRAR
ГНУТЬ
구부리다
曲げる



DAR FORMA CÓNICAX2
GIVE A CONICAL SHAPE X2
DONNER UNE FORME CONIQUE X2
EINE KONISCHE FORM GEBEN X2
EEN CONISCHE VORM GEVEN X2
DARE FORMA CONICA X2
DAR UMA FORMA CÔNICA X2
ПРИДАТЬ КОНИЧЕСКУЮ ФОРМУ X2
원뿔 모양으로 만들다 X2
円錐形にする X2



MEDIR
MEASURE
MESURE
MESSEN
METEN
MISURARE
MEDIR
ИЗМЕРЕНИЕ
측정하다
測る



INICIO DEL HILO
BEGINNING OF THE THREAD
DÉBUT DU FIL
ANFANG DES FADENS
BEGIN VAN DE DRAAD
INIZIO DEL FILO
INICIO DO FIO
НАЧАЛО НИТИ
실의 시작
糸の始まり



DESENMASCARAR
TO REMOVE MASKING TAPE
ENLEVER LA BANDE DE MASQUAGE
DAS KLEBEBAND ENTFERNEN
DE MASKERINGSBAND VERWIJDEREN
RIMUOVERE IL NASTRO ADESIVO
REMOVER A FITA ADESIVA
УДАЛИТЬ КЛЕЙКУЮ ЛЕНТУ
마스킹 테이프를 제거하다
マスキングテープを外す



COSER
TO SEW
COUTURE
NÄHEN
NAAIEN
CUCIRE
COSTURAR
ШИТЬ
바느질하다
縫う



TENSAR HILO LIGERAMENTE
STRETCH THREAD SLIGHTLY
ÉTIREZ LE FIL LÉGÈREMENT
DEHNEN SIE DEN FADEN LEICHT
STRETCH DE DRAAD LICHTJES
ALLUNGA IL FILO LEGGERMENTE
ESTIQUE O FIO LEVEMENTE
НАТЯГИВАЙТЕ НИТЬ СЛЕГКА
실을 살짝 늘리다
糸を少し引っ張る



FIN DEL HILO
END OF THE THREAD
FIN DU FIL
ENDE DES FADENS
EINDE VAN DE DRAAD
FINE DEL FILO
FINAL DO FIO
КОНЕЦ НИТИ
실의 끝
糸の終わり



ENMASCARAR
MASK
MASQUER
MASKE
MASKER
MASCHERA
MASCARAMENTO
МАСКА
마스킹하다
マスキングする



PRECAUCIÓN
CAUTION
AVERTISSEMENT
WARNUNG
WAARSCHUWING
ATTENZIONE
PRECAUÇÃO
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
주의
注意



ANUDAR
KNOT
NOUER
BINDEN
KNOEIEN
LEGARE
AMARRAR
ЗАВЯЗАТЬ
묶다
結ぶ



VER VÍDEO
WATCH VIDEO
REGARDER LA VIDÉO
VIDEO ANSEHEN
VIDEO KIJKEN
GUARDA IL VIDEO
VER VÍDEO
СМОТРЕТЬ ВИДЕО
비디오 보기
ビデオを見る



LIAR HILO
ROLL YARN
ENROULER LE FIL
GARN ROLLEN
ROL GAREN
AVVOLGERE IL FILO
ENROLAR O FIO
РУЛОННАЯ ПРЯЖА
실을 감다
糸を巻く



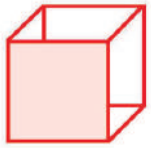
PAVONAR
BLUING
BRUNIR
BRÜNIER
BRUINER
BRUNIRE
BRUNIMENTO
ВОРОНИТЬ
ブルーイング
블루잉



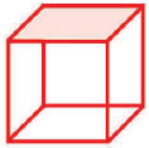
CLAVAR
NAIL
ENFILER
NAGELN
SPIJKEREN
CHIODARE
CRAVAR
ЗАБИВАТЬ
못 박다
釘を打つ



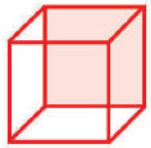
SOLDAR
SOLDER
SOUDER
LÖTEN
SOLDEREN
SALDARE
SOLDAR
ПАЯТЬ
납땜하다
はんだ付けする



VISTA FRONTAL
FRONT VIEW
VUE DE FACE
FRONTALANSICHT
VOORAANZICHT
VISTA FRONTALE
VISTA FRONTAL
ФРОНТАЛЬНЫЙ ВИД
정면도
正面図



VISTA SUPERIOR
TOP VIEW
VUE DE DESSUS
ANSICHT VON OBEN
BOVENAANZICHT
VISTA DALL'ALTO
VISTA SUPERIOR
ВИД СВЕРХУ
상단 뷰
上面図



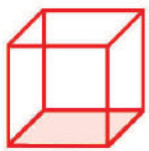
VISTA TRASERA
REAR VIEW
VUE DE DOS
RÜCKANSICHT
ACHTERAANZICHT
VISTA POSTERIORE
VISTA TRASERA
ЗАДНИЙ ВИД
후면도
後面図



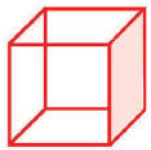
SUJETAR CON CINTA ADHESIVA
HOLD WITH ADHESIVE TAPE
MAINTENIR AVEC DU SCOTCH
MIT KLEBEBAND HALTEN
VASTHOUDEN MET PLAKBAND
FISSARE CON NASTRO ADESIVO
SEGURAR COM FITA ADESIVA
ДЕРЖАТЬ С КЛЕЙКОЙ ЛЕНТОЙ
접착테이프를 사용하여 고정하다
両面テープで固定する



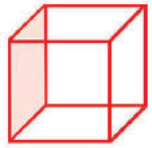
NO CORTAR
DO NOT CUT
NE PAS COUPER
NICHT SCHNEIDEN
NIET SNEDEN
NON TAGLIARE
NÃO CORTAR
НЕ РЕЗАТЬ
자르지 마세요
切らないでください



VISTA INFERIOR
BOTTOM VIEW
VUE PAR DESSOUS
UNTERE ANSICHT
ONDERAANZICHT
VISTA DALLA BASE
VISTA INFERIOR
НИЖНИЙ ВИД
하단 뷰
下面図



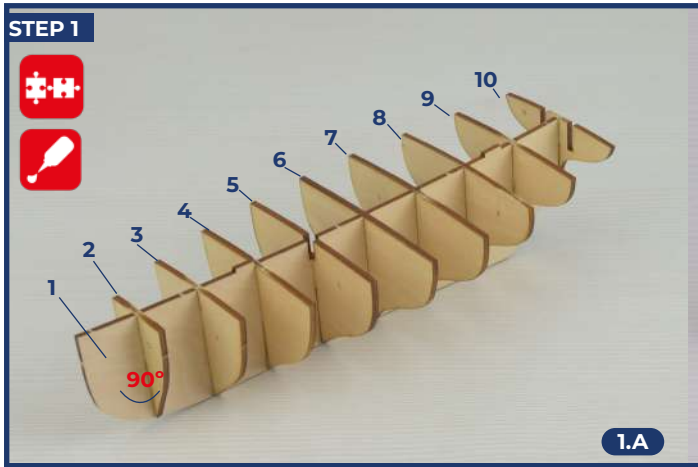
VISTA DERECHA
RIGHT VIEW
VUE DE DROITE
RECHTSANSICHT
RECHTSAANZICHT
VISTA DESTRA
VISTA DIREITA
ПРАВОБАЧНЫЙ ВИД
오른쪽 뷰
右側面図

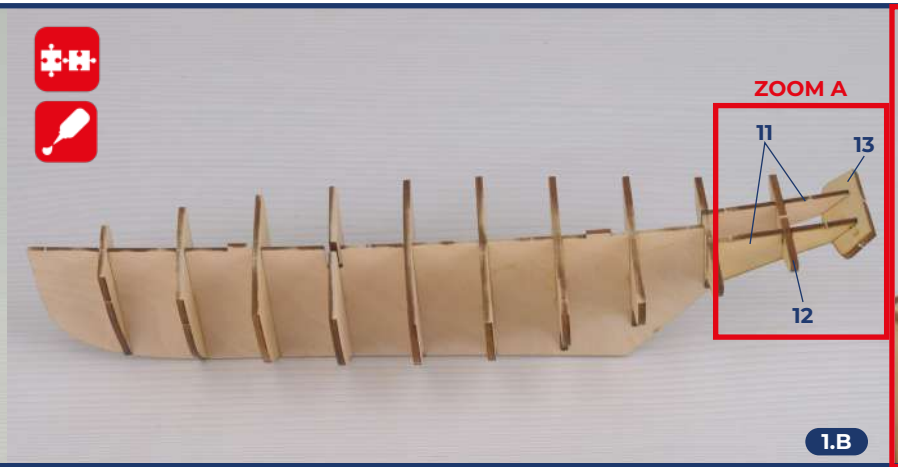


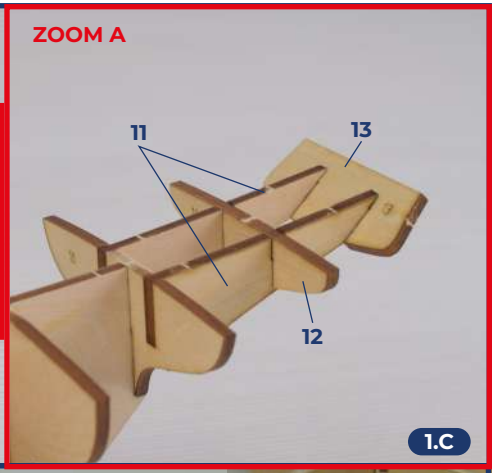
VISTA IZQUIERDA
LEFT VIEW
VUE DE GAUCHE
LINKSAANSICHT
LINKS AANZICHT
VISTA SINISTRA
VISTA ESQUERDA
ЛЕВЫЙ ВИД
왼쪽 뷰
左側面図

CHAPTER 1

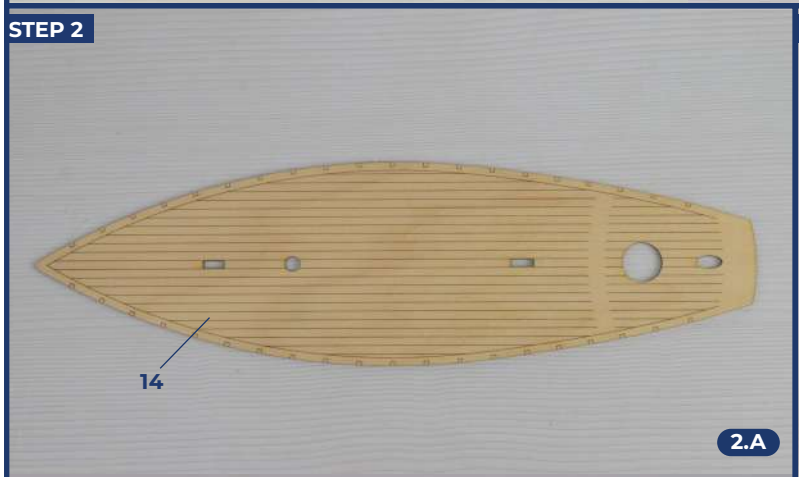
STEP 1

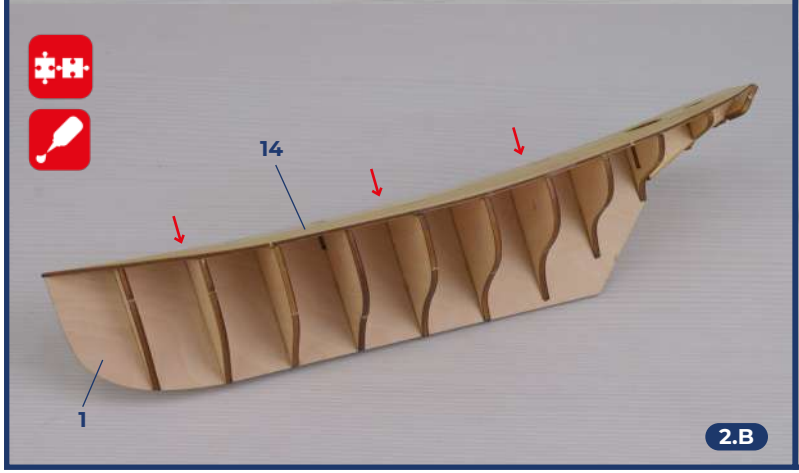






STEP 2



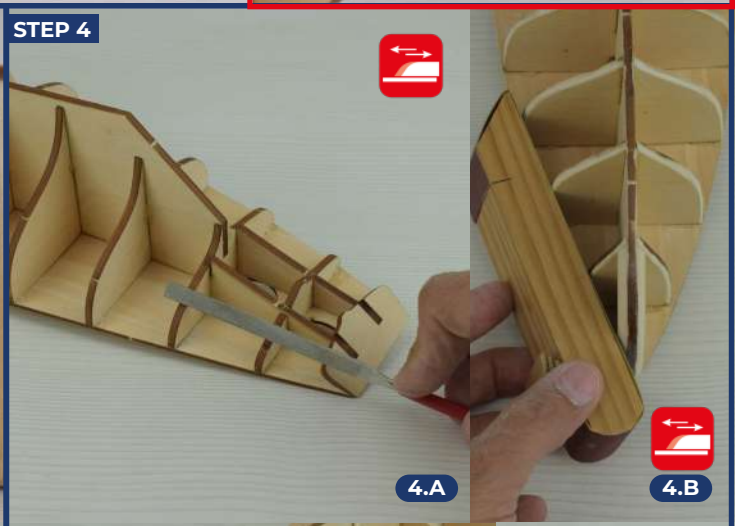


STEP 3





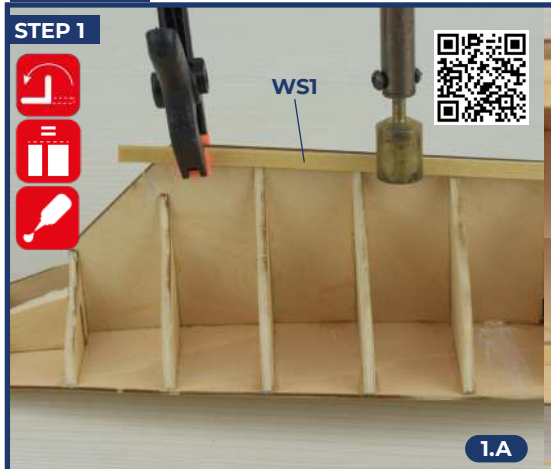
STEP 4





CHAPTER 2

STEP 1



1.A



1.B

1.C


1.E


1.D


1.F


1.G



1.H

STEP 2


2.A


2.B


2.C

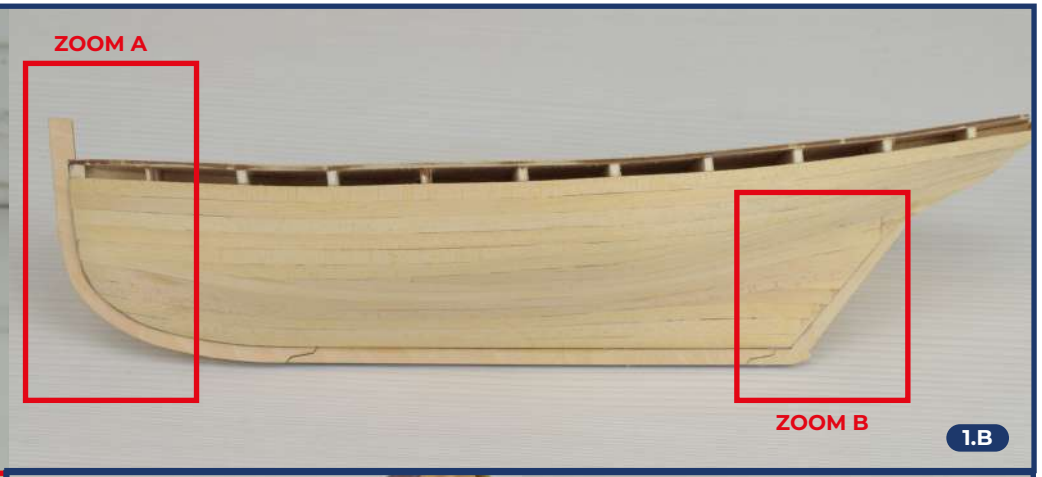

2.D


2.E

CHAPTER 3

STEP 1







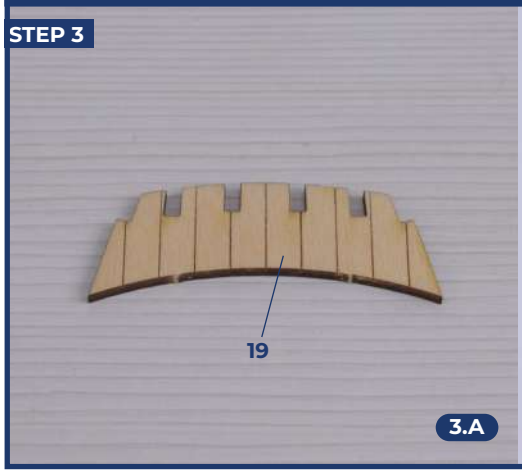


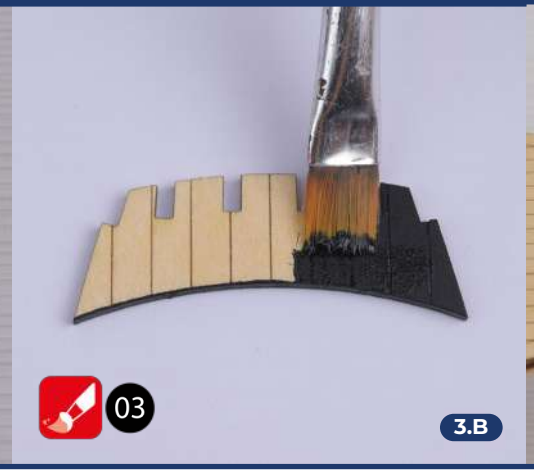
STEP 2





STEP 3







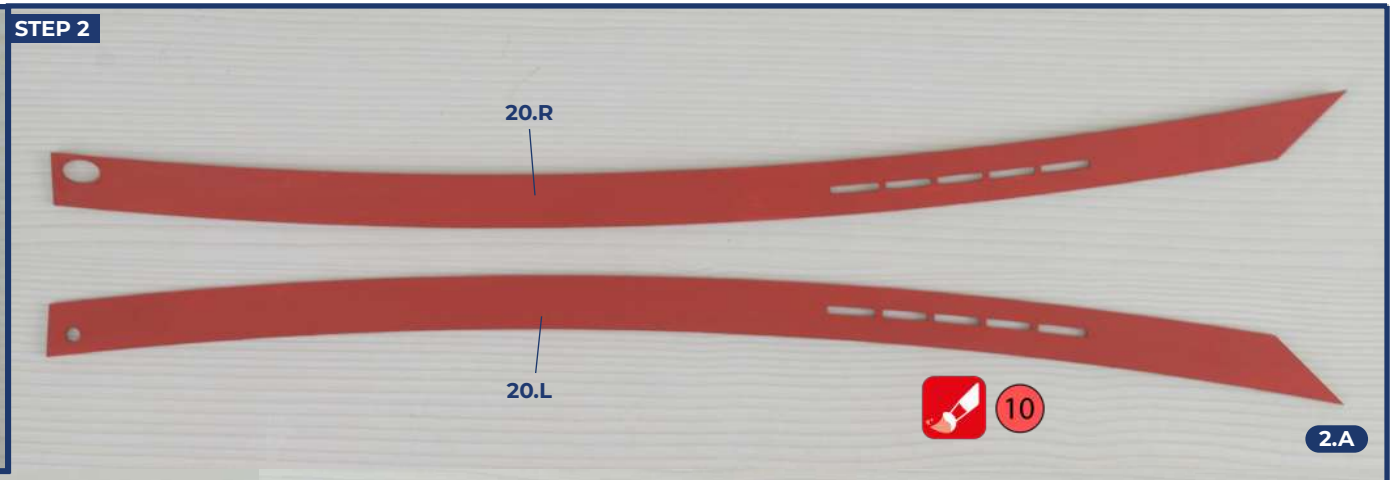


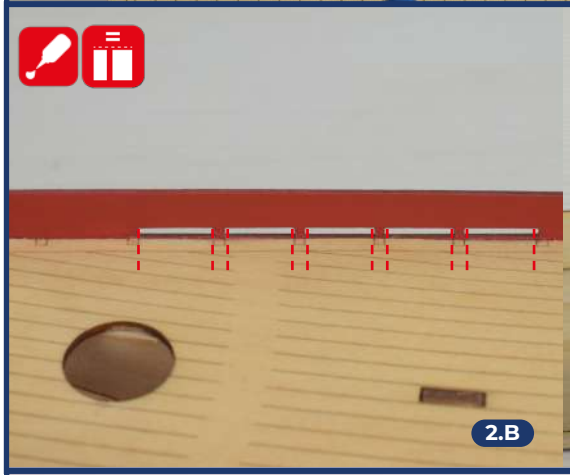
CHAPTER 4

STEP 1

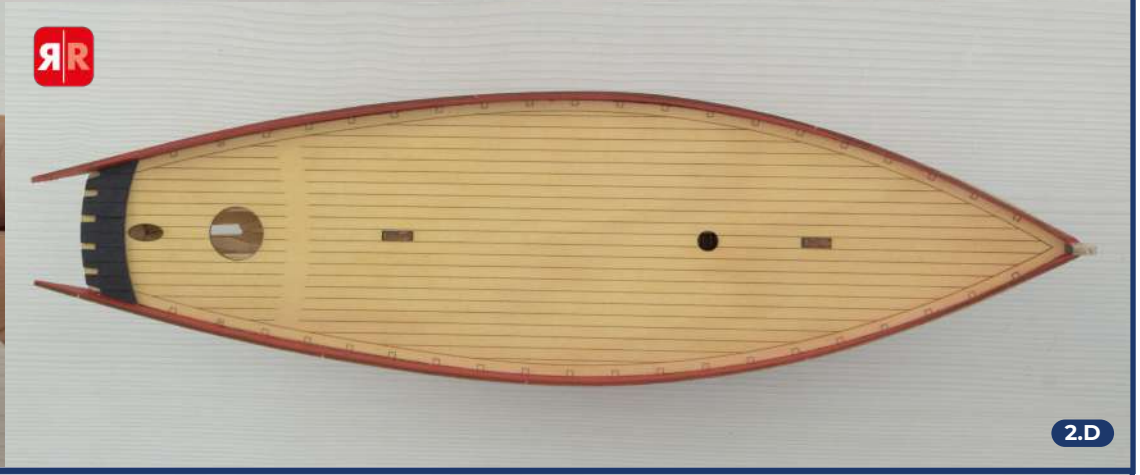


STEP 2

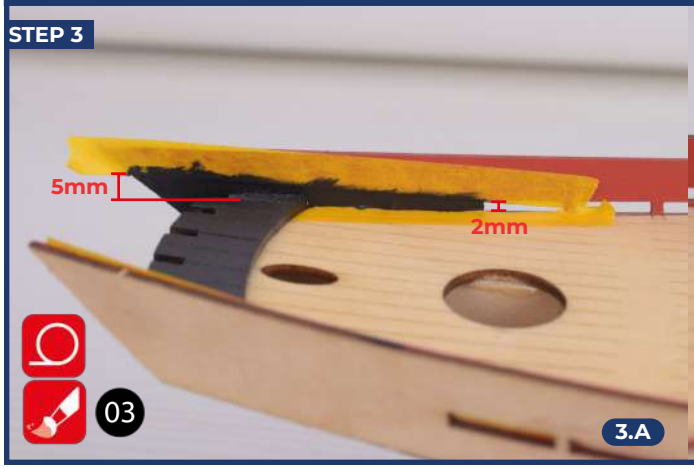








STEP 3

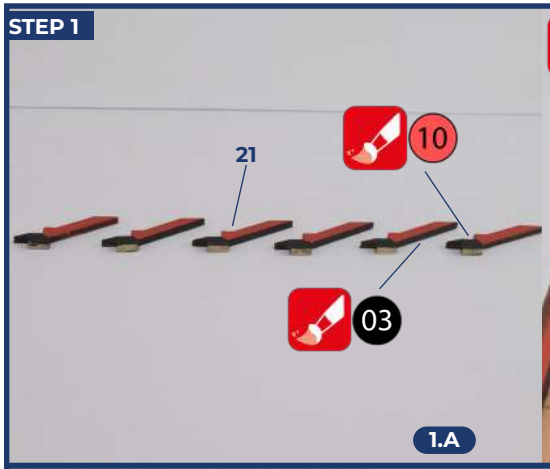


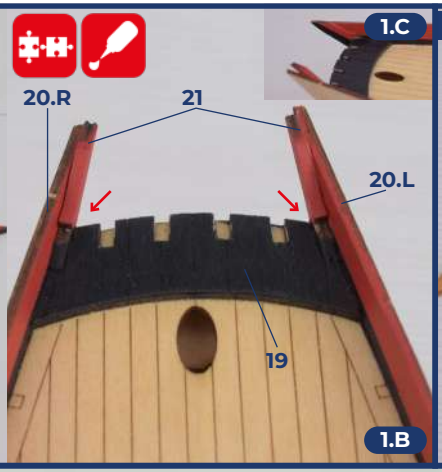




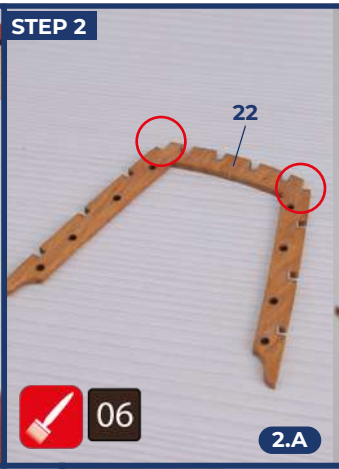
CHAPTER 5

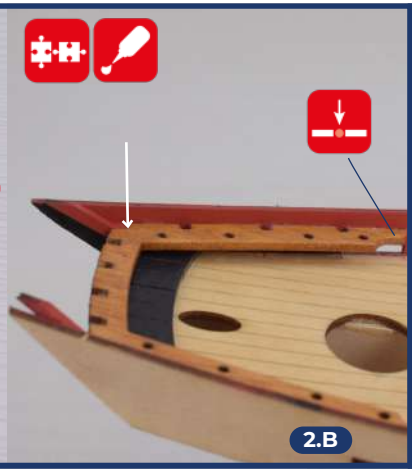
STEP 1



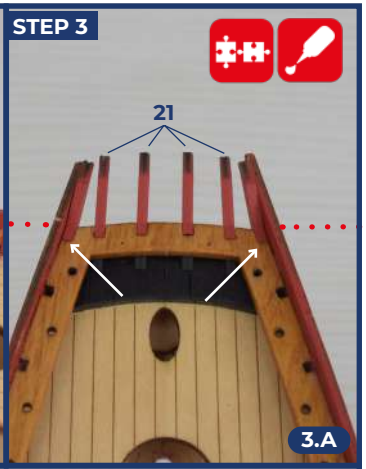


STEP 2



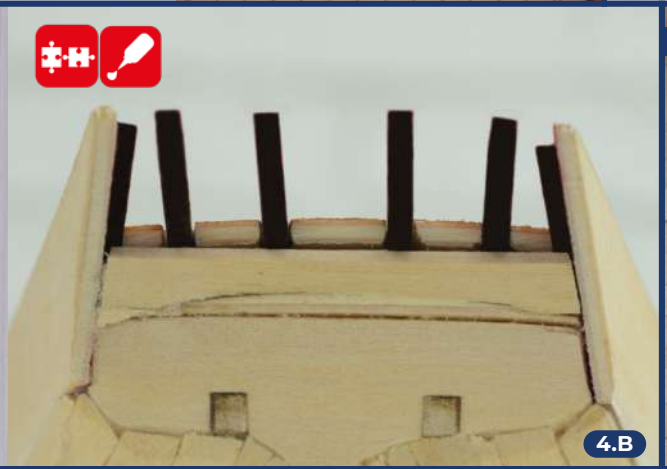


STEP 3



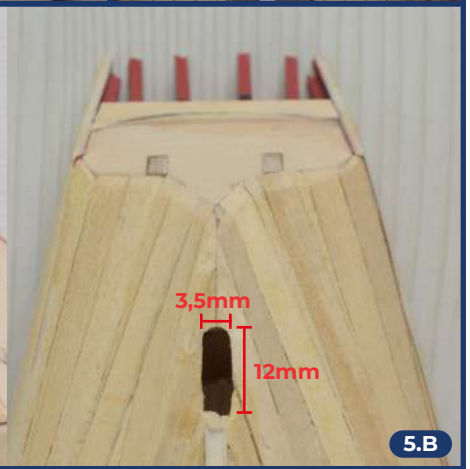
STEP 4



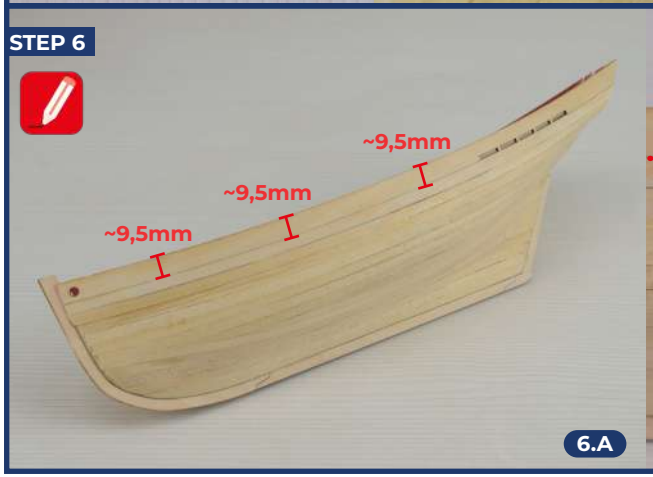


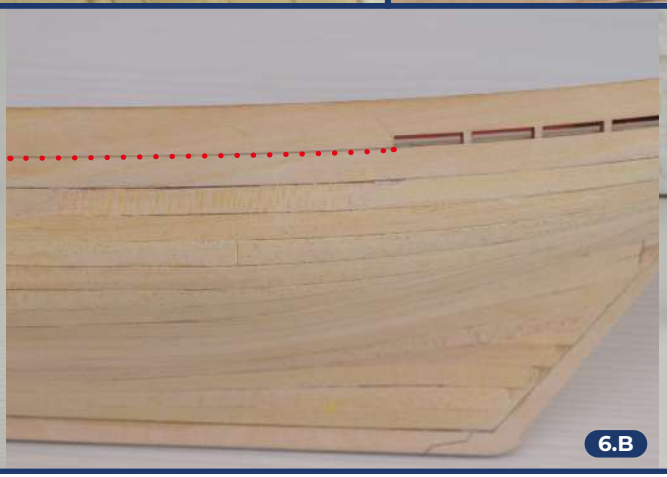
STEP 5

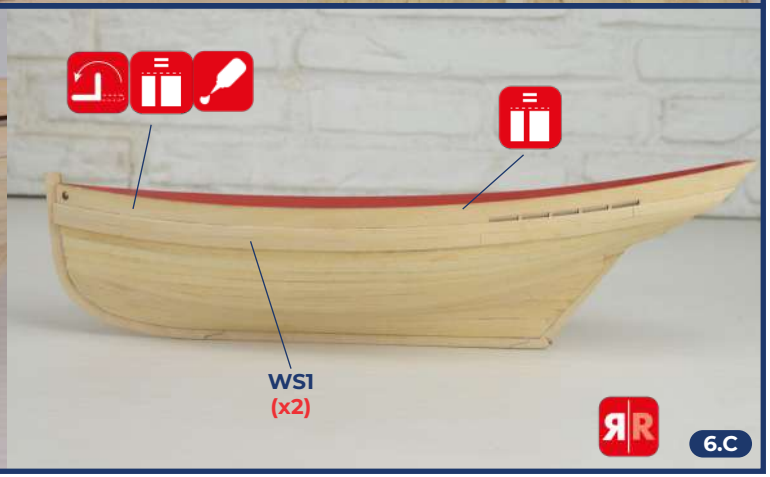




STEP 6







CHAPTER 6

STEP 1



1.A



1.B



1.C

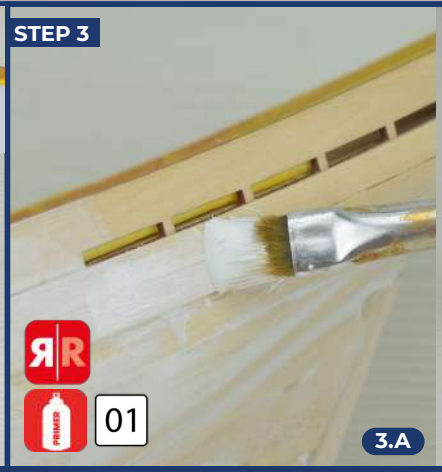
STEP 2



2.A

2.B

STEP 3

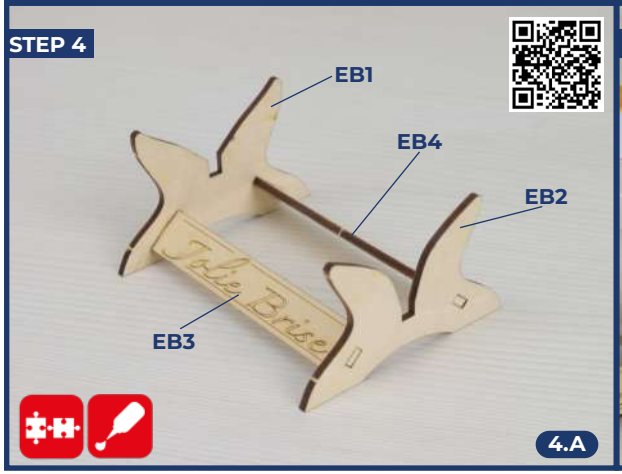


3.A



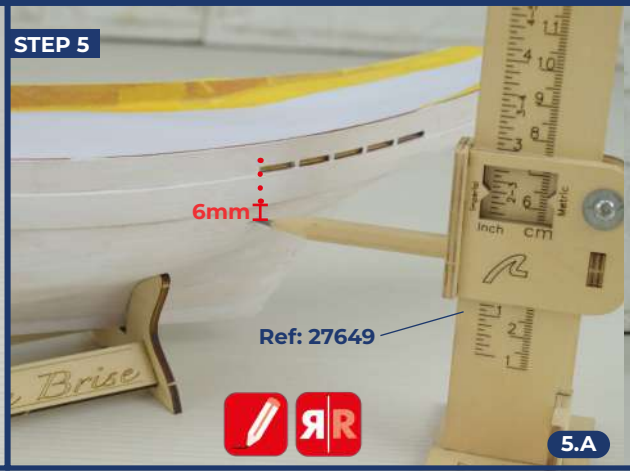
3.B

STEP 4

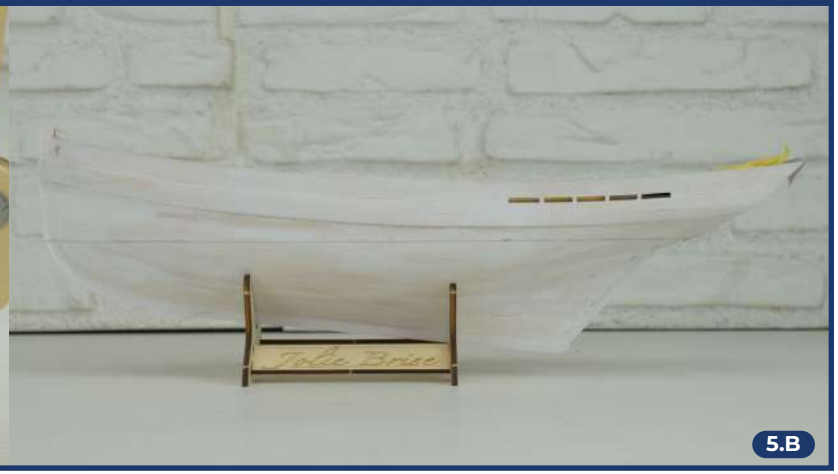


4.A

STEP 5



5.A



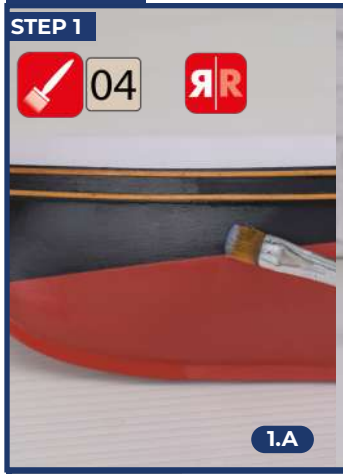
5.B

CHAPTER 7


STEP 1
Waterline
Línea de flotación
Ligne de flottaison
Wasserlinie
10
1.A
02
1.B
STEP 2
Waterline
Línea de flotación
Ligne de flottaison
Wasserlinie
9mm
2.A
03
2.B
2.C
2.E
2.D
STEP 3
ZOOM A
20mm
1,5mm
1,5mm
3.A
(x5) WS2
(x2)
06
ZOOM A
ZOOM B
290mm
22mm
Ref: 27304
3.B
ZOOM B
1,5mm
14mm
1,5mm
6,5mm
3.C

CHAPTER 8

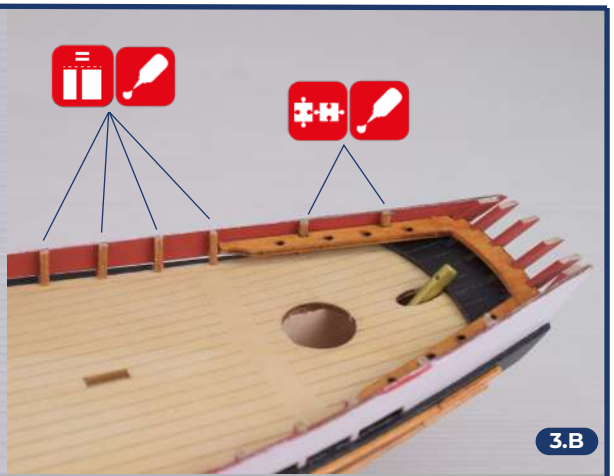
STEP 1





STEP 3





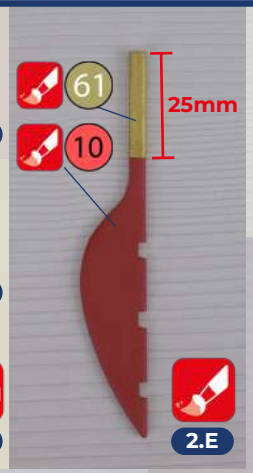
STEP 2

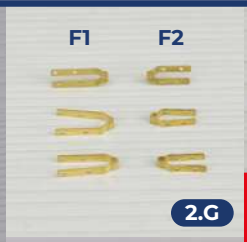




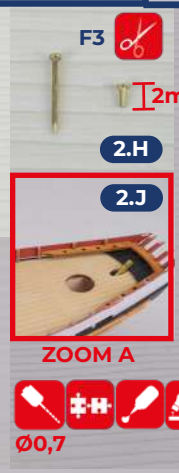




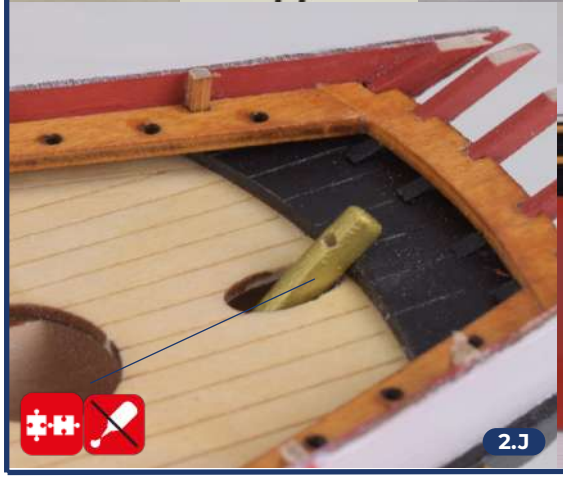


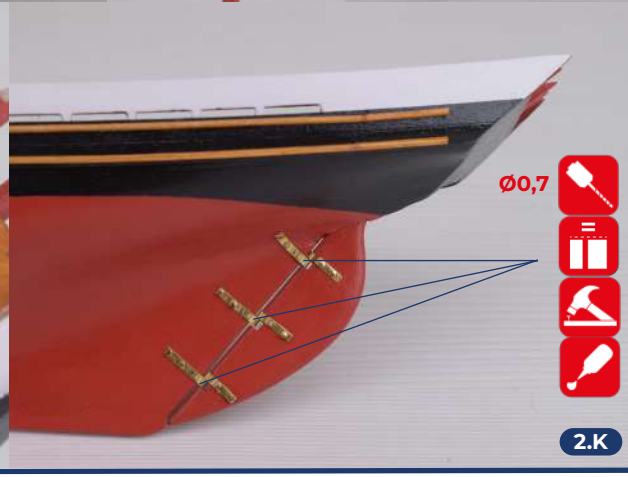












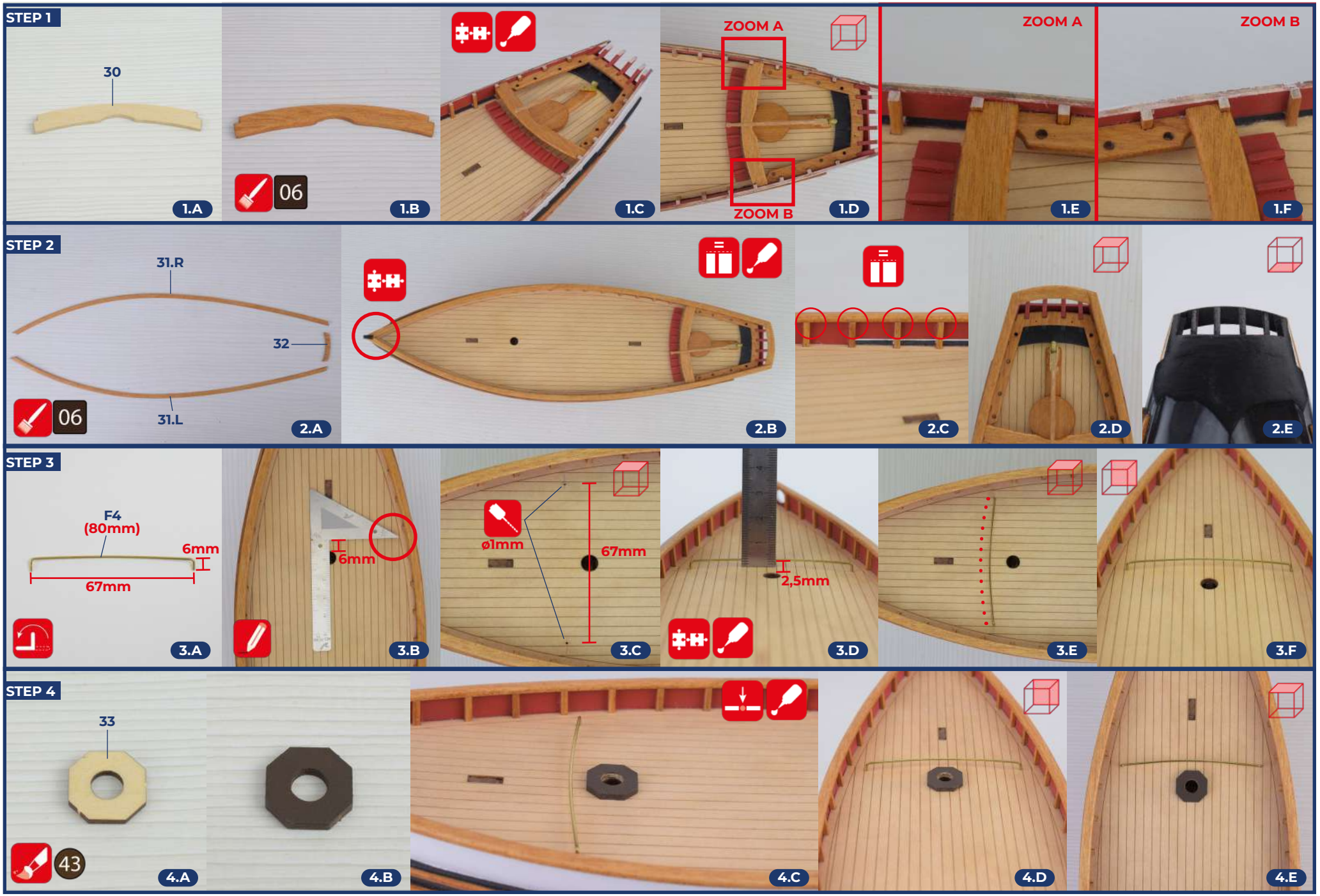




CHAPTER 9


STEP 1
F5
1.A
01
40
1.B
41
1.C
1.D
1.E.1
P1
1.E
1.F
1.G
STEP 2
25
24
2.A
06
2.B
2.C
2.D
STEP 3
26
27
28
3.A
3.G
3.B
06
3.C
3.D
3.E
3.F
STEP 4
WS2
8,5mm
4.B
29
(x9)
4.A
10
4.C
4.D
4.E
4.F

CHAPTER 10


STEP 1
30
1.A
06
1.B
1.C
ZOOM A
ZOOM B
1.D
ZOOM A
1.E
ZOOM B
1.F
STEP 2
31.R
32
31.L
06
2.A
2.B
2.C
2.D
2.E
STEP 3
F4
(80mm)
6mm
67mm
3.A
6mm
3.B
ø1mm
67mm
3.C
2,5mm
3.D
3.E
3.F
STEP 4
33
43
4.A
4.B
4.C
4.D
4.E

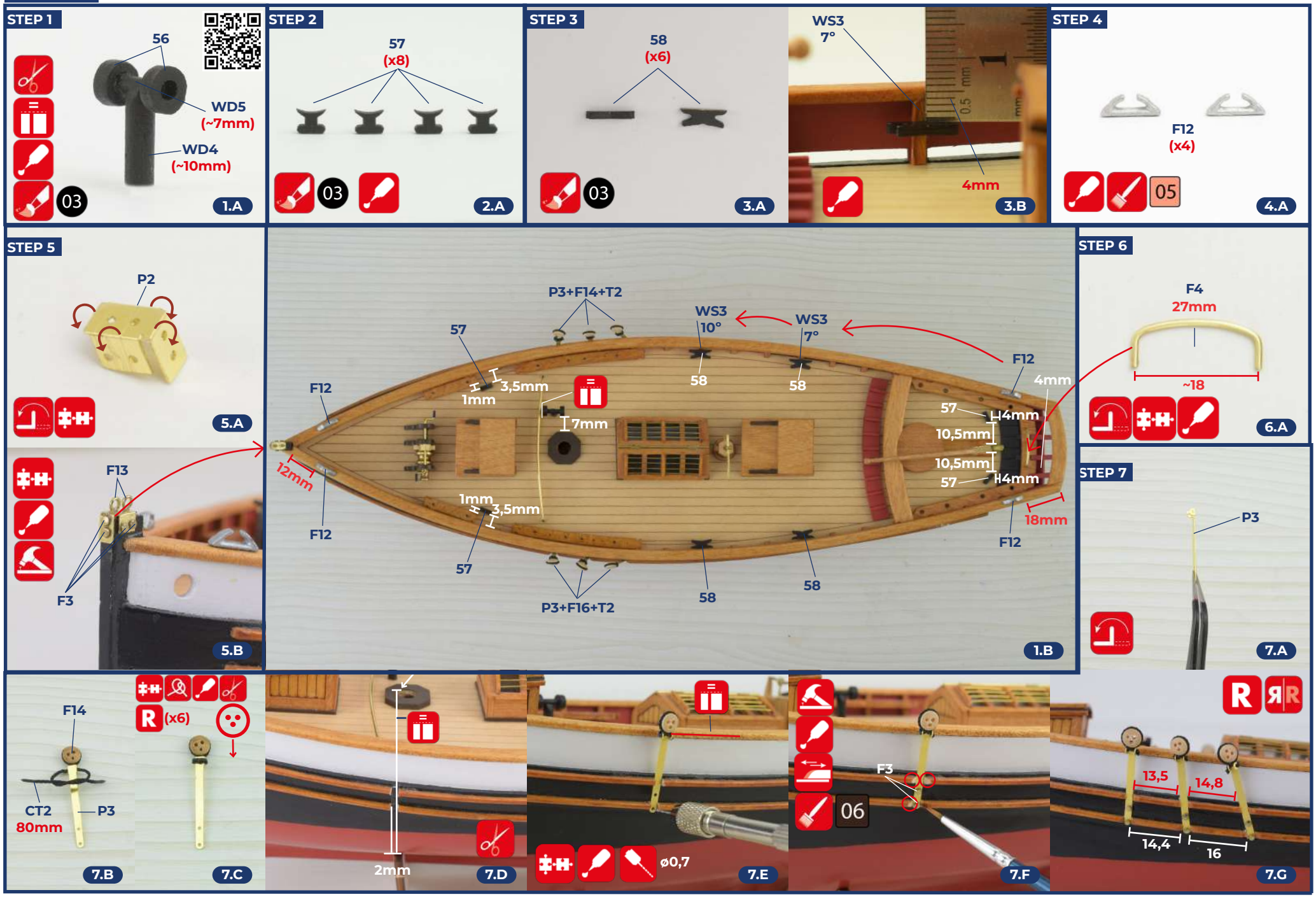
CHAPTER 11


STEP 1
35
34
1.A
WS4
7°
7mm
1.B
WS4
4°
4mm
1.C
STEP 2
38
36
39
40
2.A
43
42
41
WV2
WV1
43
2.B
WV2
06
~61mm
~102mm
~81,5mm
~25mm
2.E
F4
37
43
WV2
WV1
2.C
WS2 28,5mm
43
2.D
STEP 3
F6
3.A
40
3.B
41
3.C
~21mm
F4
3.F
~9mm
F21
~15mm
3.G
6,5mm
ø1mm
3.I
3.K
01
3.D
3.E
3.H
ø2,2mm
3.J
3.L

CHAPTER 12

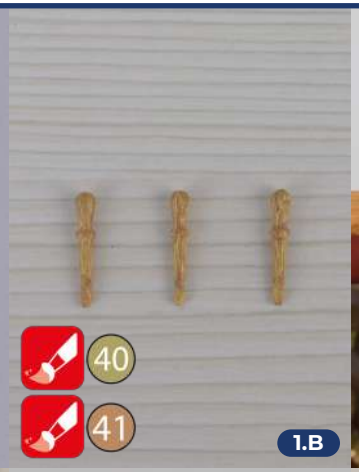

STEP 1
46
45
44
1.A
25mm
39mm
24mm
03
1.D
F24
1.A1
1.B
24mm
1.E
F4
42mm
F24
F7
35mm
(x8)
F7
4mm
(x4)
47
06
5mm
WV2
03
WV1
06
1.C
1.F
STEP 2
49
48
43
2.A
45mm
F4
F11
03
3mm
4mm
03
3mm
F8
WS3
5mm
F10
F9
2.B
STEP 3
51
43
37
54
55
53
WS2
(x2)
23mm
50
WV2
52
(x2)
WV1
3.A
06
43
14mm
57mm
15mm
3.B

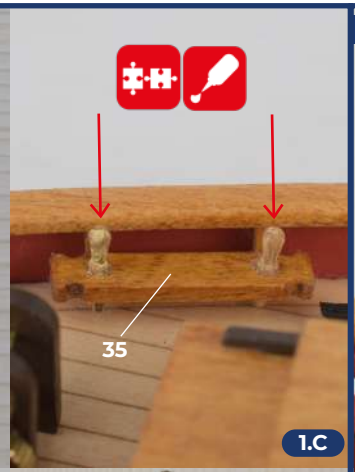
CHAPTER 13


STEP 1
56
WD5
(~7mm)
WD4
(~10mm)
03
1.A
STEP 2
57
(x8)
03
2.A
STEP 3
58
(x6)
03
3.A
WS3
7°
4mm
3.B
STEP 4
F12
(x4)
05
4.A
STEP 5
P2
5.A
F13
F3
5.B
P3+F14+T2
57
WS3
10°
WS3
7°
F12
58
58
F12
3,5mm
1mm
7mm
12mm
F12
1mm
3,5mm
57
P3+F16+T2
58
58
F12
4mm
57
4mm
10,5mm
10,5mm
57
4mm
18mm
F12
1.B
STEP 6
F4
27mm
~18
6.A
STEP 7
P3
7.A
F14
CT2
80mm
P3
7.B
(x6)
7.C
2mm
7.D
ø0,7
7.E
06
F3
7.F
13,5
14,8
14,4
16
7.G

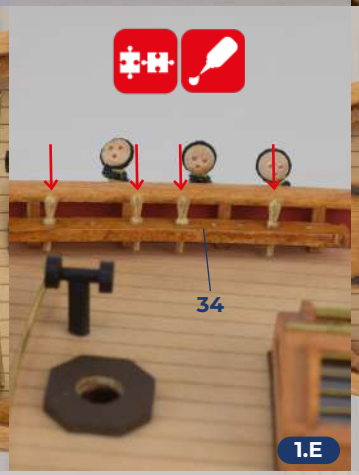
STEP 1

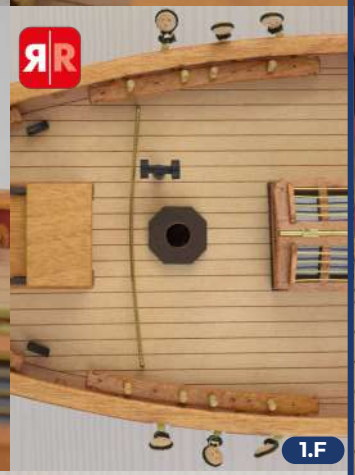


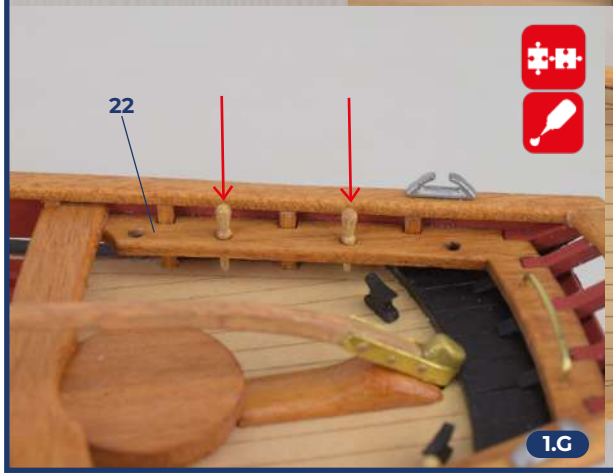






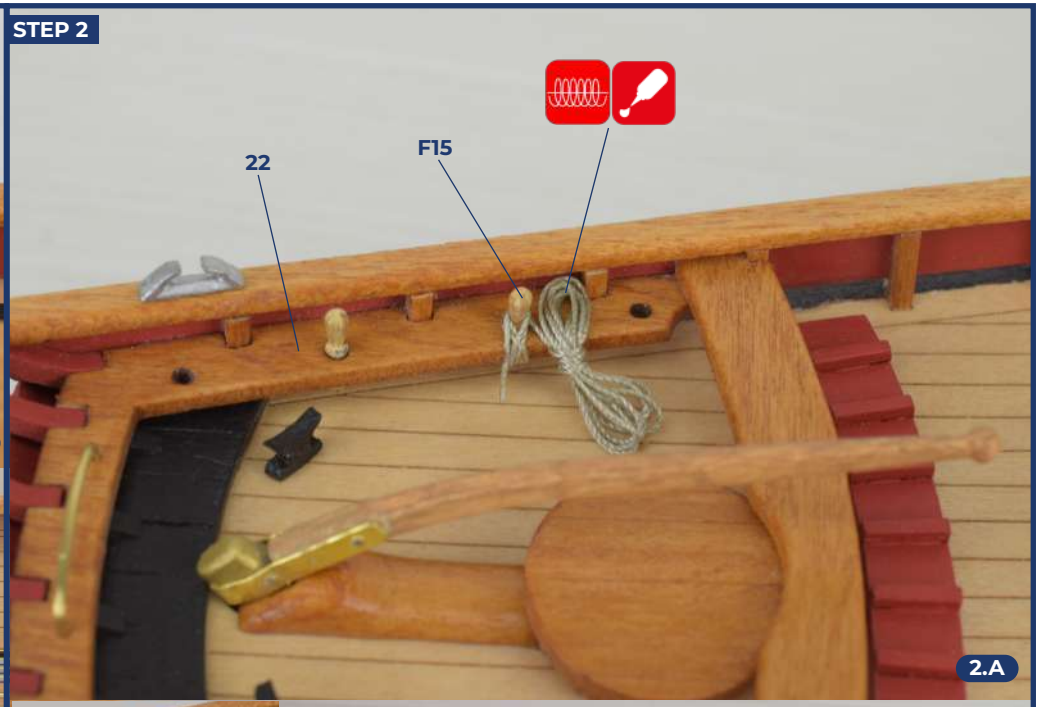






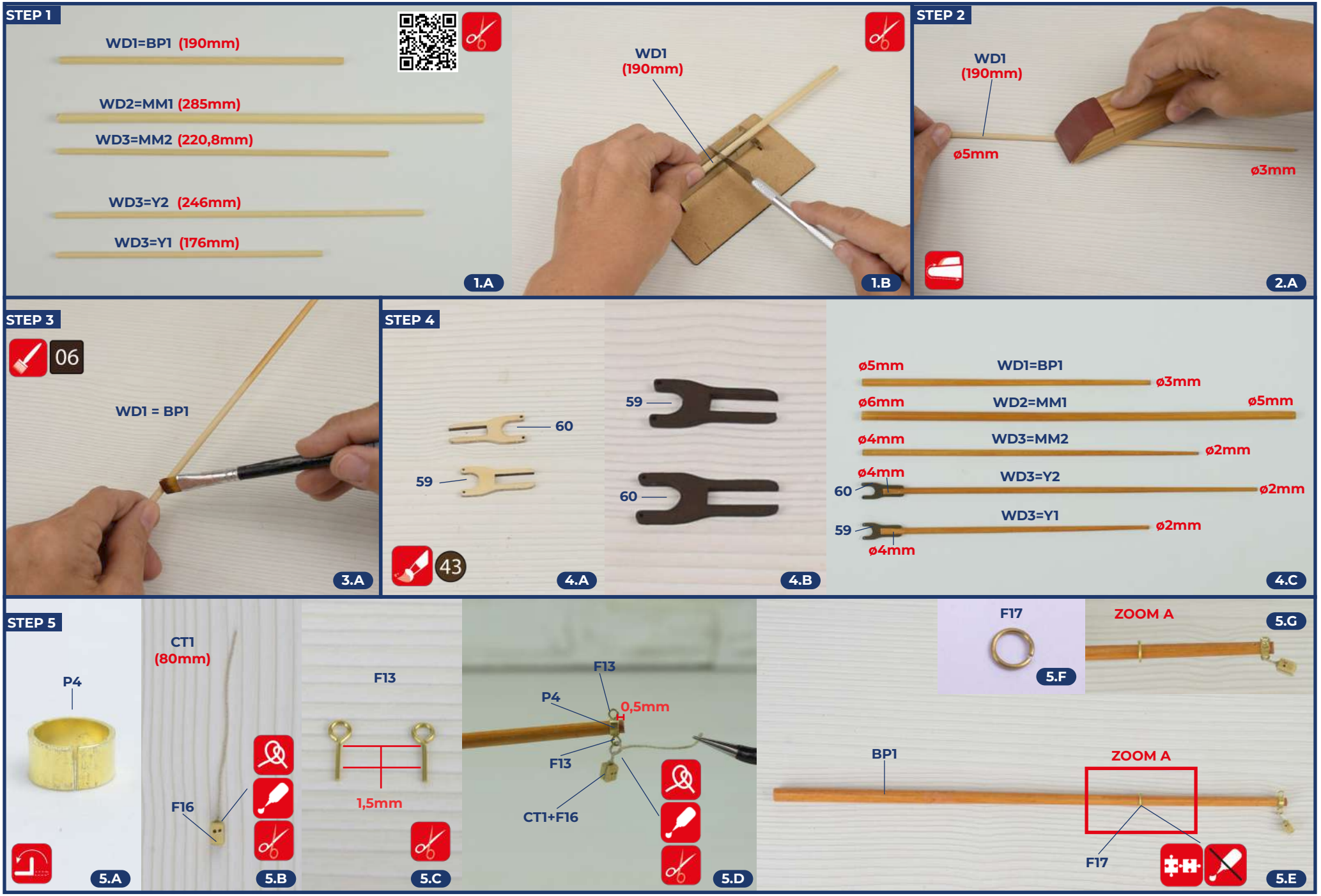


STEP 2



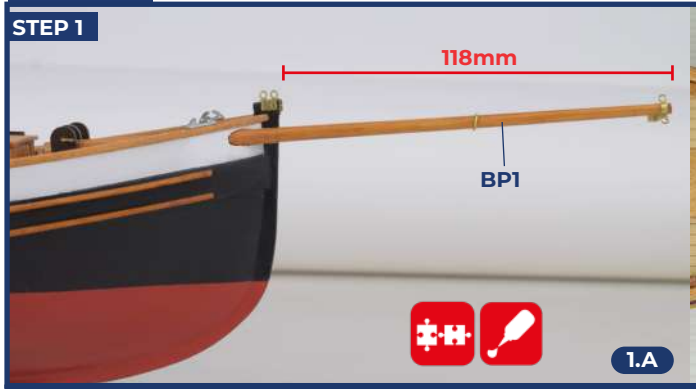


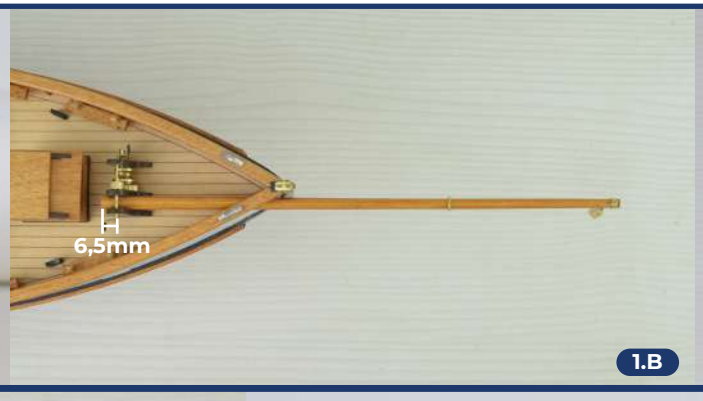
CHAPTER 14.B


STEP 1
WD1=BP1 (190mm)
WD2=MM1 (285mm)
WD3=MM2 (220,8mm)
WD3=Y2 (246mm)
WD3=Y1 (176mm)
1.A
WD1 (190mm)
1.B
STEP 2
WD1 (190mm)
ø5mm
ø3mm
2.A
STEP 3
06
WD1 = BP1
3.A
STEP 4
60
59
43
4.A
59
60
4.B
ø5mm WD1=BP1 ø3mm
ø6mm WD2=MM1 ø5mm
ø4mm WD3=MM2 ø2mm
ø4mm WD3=Y2 ø2mm
60
WD3=Y1 ø2mm
59
ø4mm
4.C
STEP 5
P4
5.A
CT1 (80mm)
F16
5.B
F13
1,5mm
5.C
F13
P4
0,5mm
F13
CT1+F16
5.D
F17
5.F
ZOOM A
5.G
BP1
ZOOM A
F17
5.E

CHAPTER 15

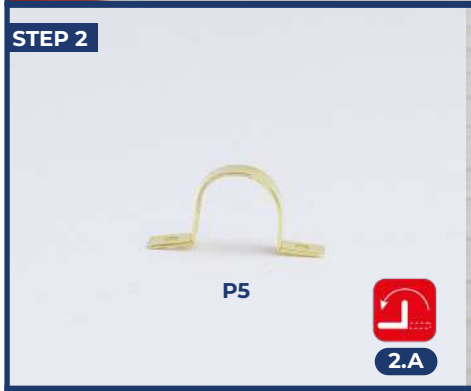
STEP 1

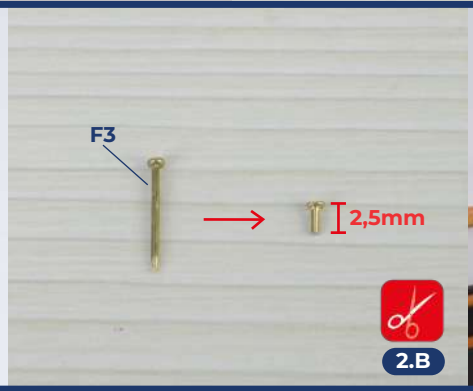


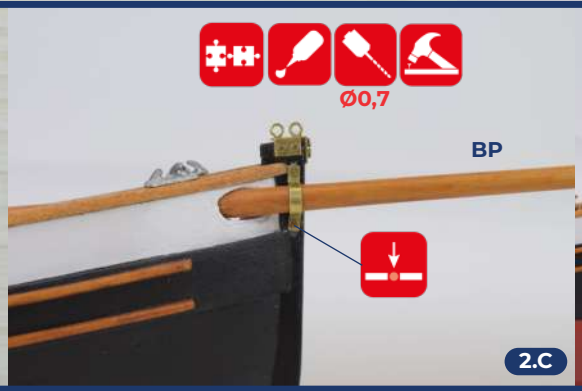




STEP 2



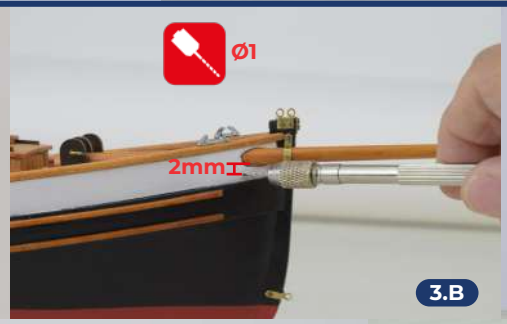


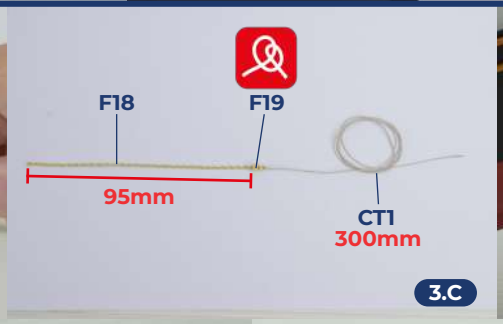


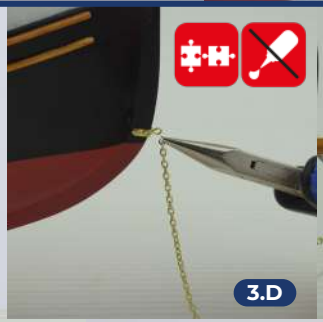


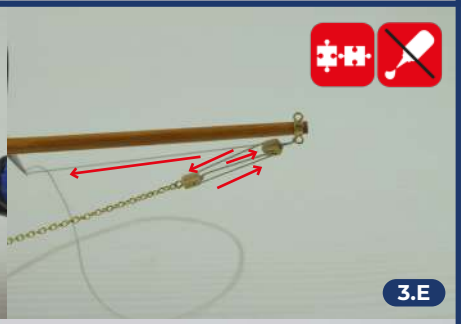
STEP 3

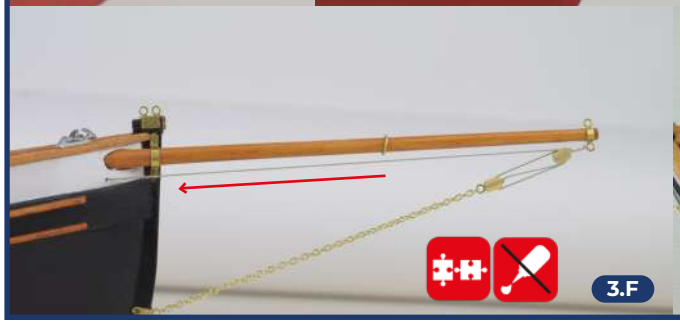




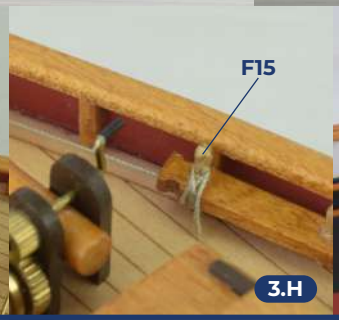








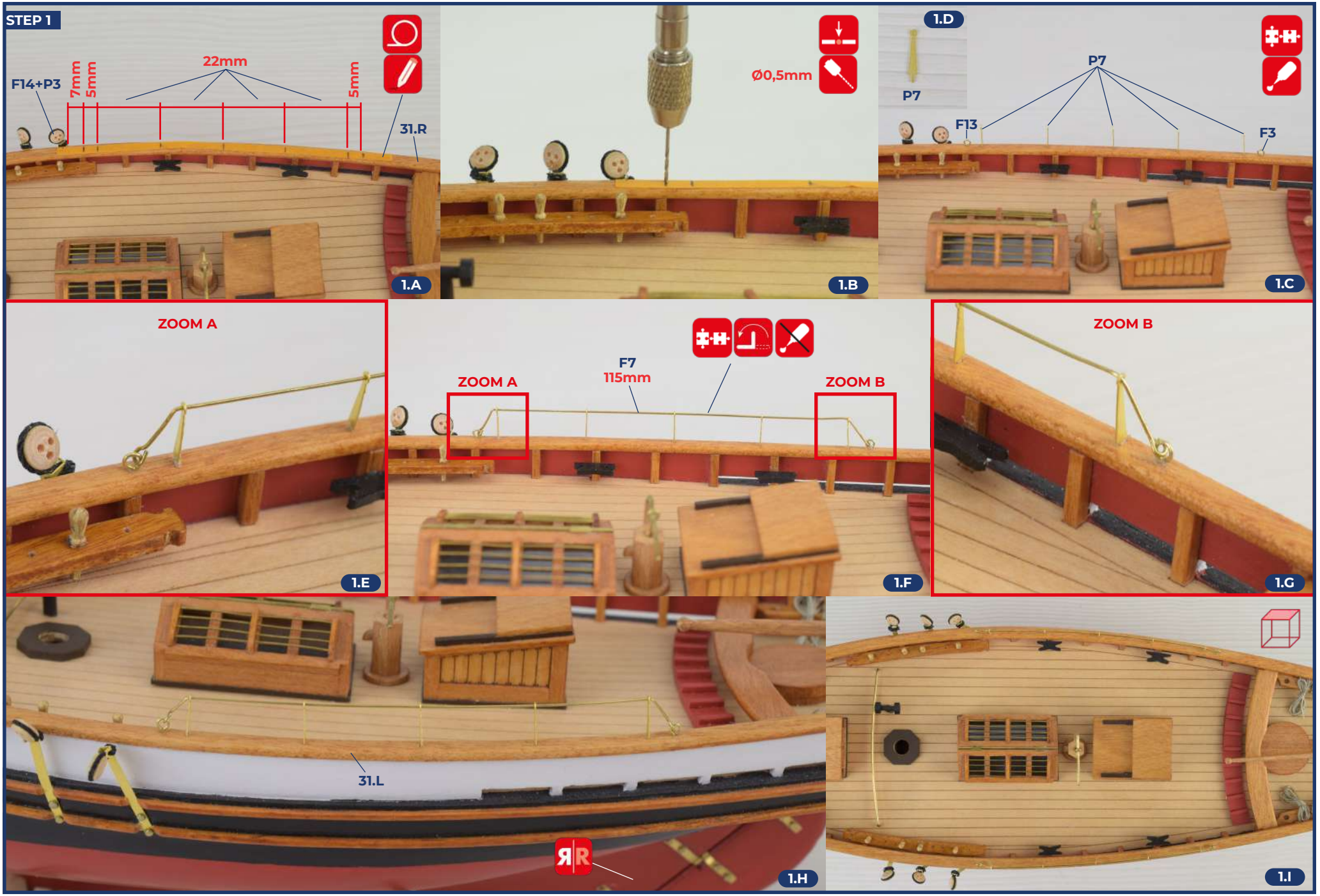




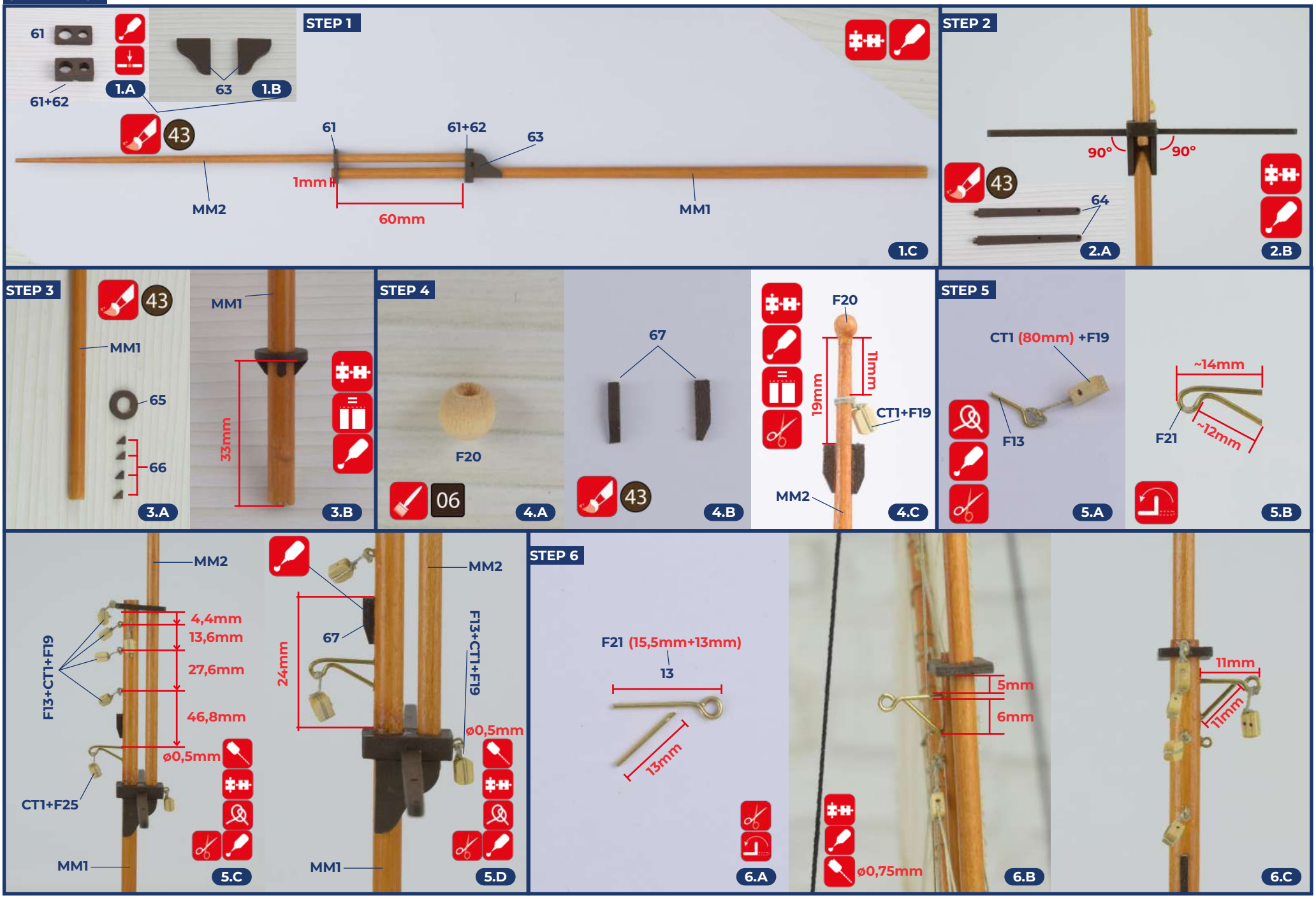


CHAPTER 16.A

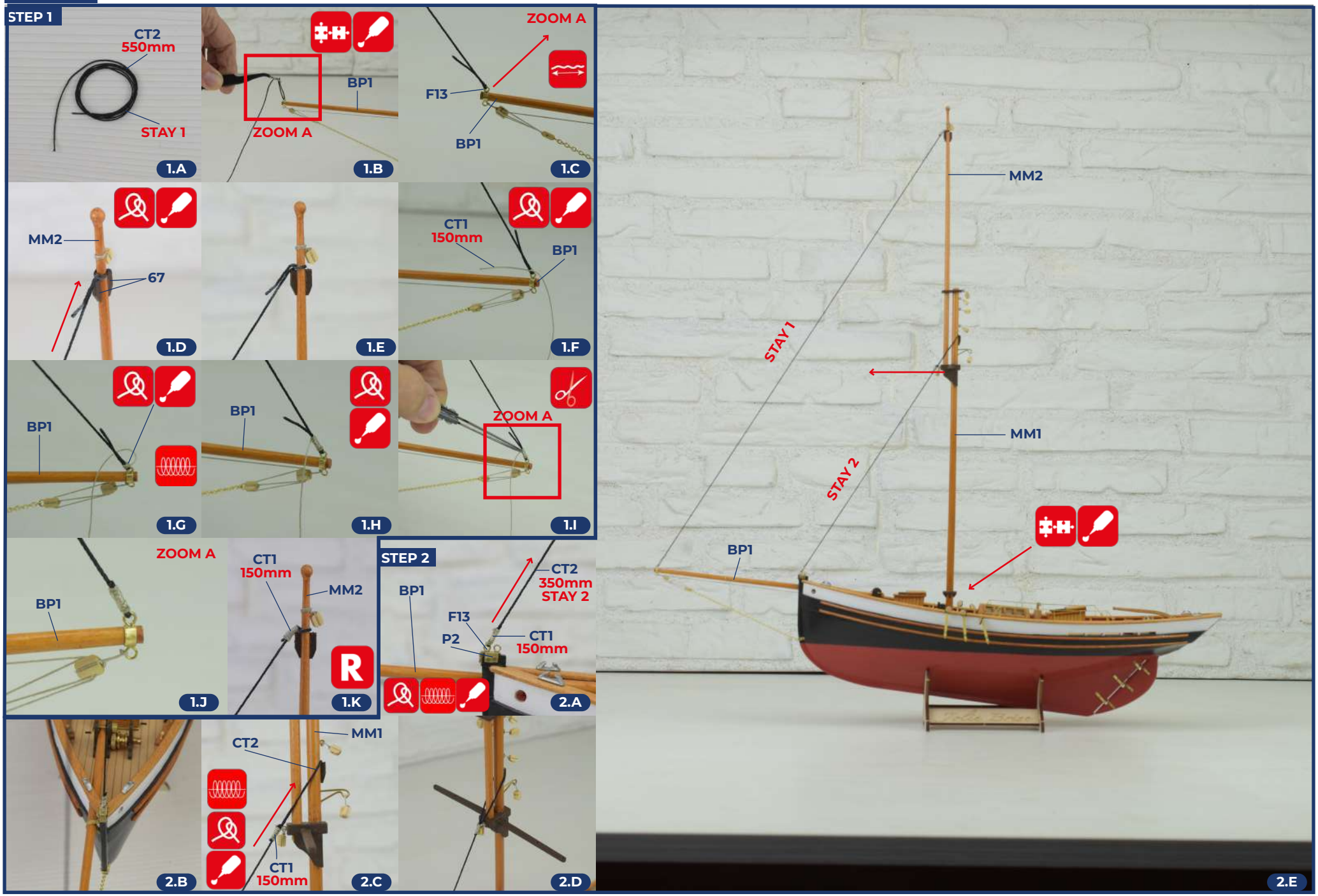
STEP 1



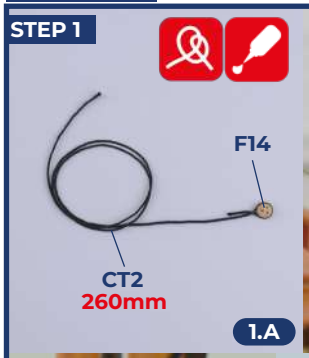
CHAPTER 16B

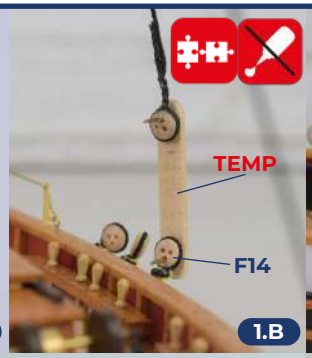

STEP 1
61
61+62
1.A
63
1.B
43
MM2
1mm
60mm
MM1
1.C
STEP 2
90°
90°
43
64
2.A
2.B
STEP 3
43
MM1
65
66
3.A
MM1
33mm
3.B
STEP 4
F20
06
4.A
67
43
4.B
F20
19mm
11mm
CT1+F19
MM2
4.C
STEP 5
CT1 (80mm) +F19
F13
5.A
~14mm
F21
~12mm
5.B
MM2
F13+CT1+F19
4,4mm
13,6mm
27,6mm
46,8mm
ø0,5mm
CT1+F25
MM1
5.C
MM2
67
24mm
F13+CT1+F19
ø0,5mm
MM1
5.D
STEP 6
F21 (15,5mm+13mm)
13
13mm
6.A
5mm
6mm
ø0,75mm
6.B
11mm
11mm
6.C

CHAPTER 17

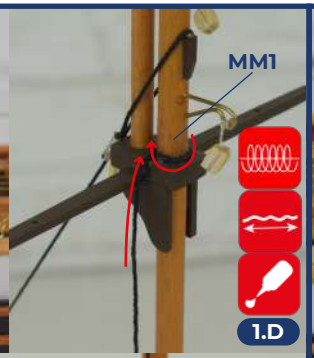

STEP 1
CT2
550mm
STAY 1
1.A
BP1
ZOOM A
1.B
ZOOM A
F13
BP1
1.C
MM2
67
1.D
1.E
CT1
150mm
BP1
1.F
BP1
1.G
BP1
1.H
ZOOM A
1.I
ZOOM A
BP1
1.J
CT1
150mm
MM2
R
1.K
STEP 2
BP1
F13
P2
CT2
350mm
STAY 2
CT1
150mm
2.A
2.B
CT2
MM1
CT1
150mm
2.C
2.D
MM2
STAY 1
MM1
STAY 2
BP1
2.E

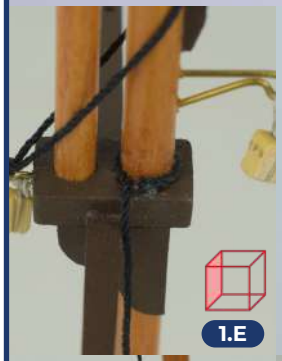
STEP 1

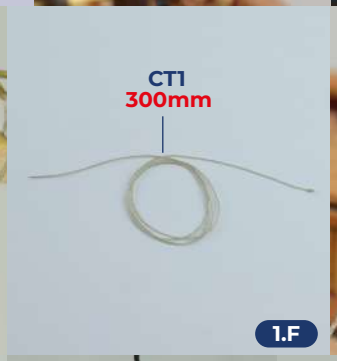

F14
CT2
260mm
1.A

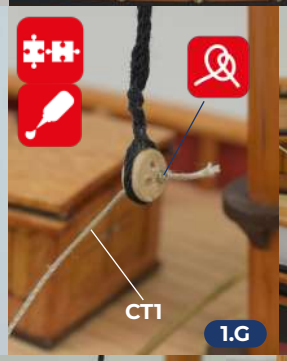

TEMP
F14
1.B

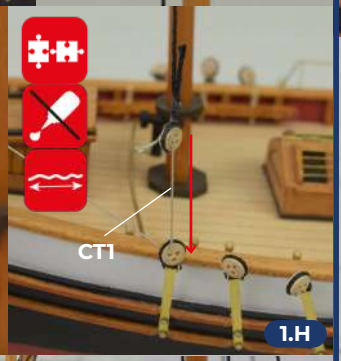

1.C

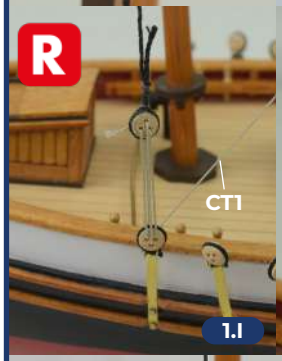

MM1
1.D

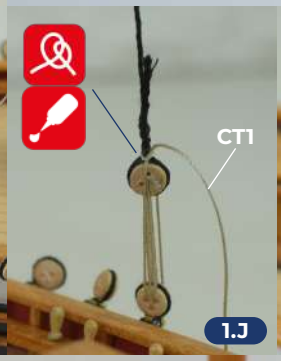

1.E


CT1
300mm
1.F

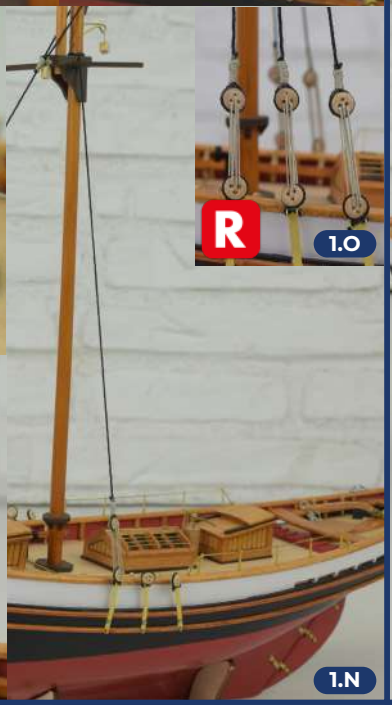

CT1
1.G


CT1
1.H

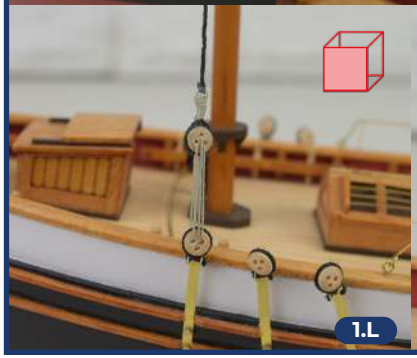

R
CT1
1.I

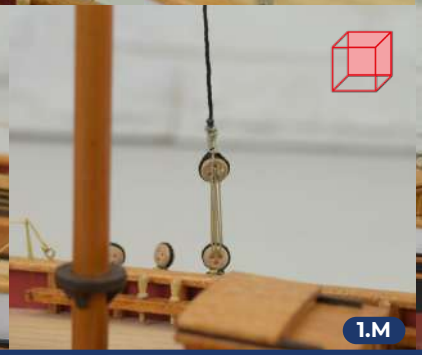

CT1
1.J

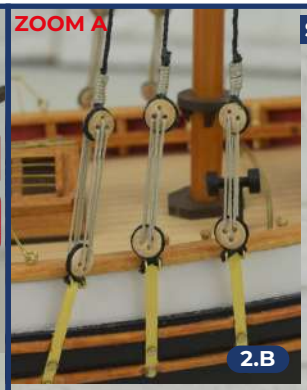

CT1
1.K


1.N

R
1.O


1.L


1.M

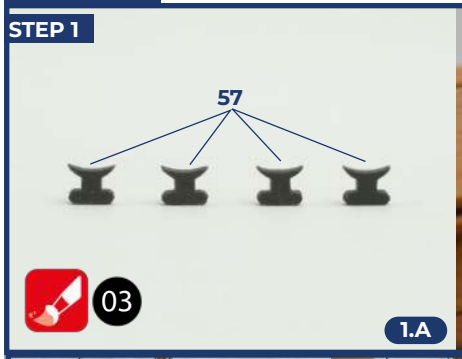

ZOOM A
2.B

STEP 2

ZOOM A
2.A

CHAPTER 19

STEP 1

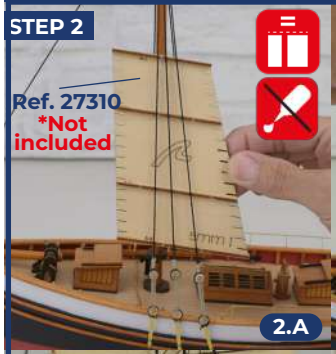


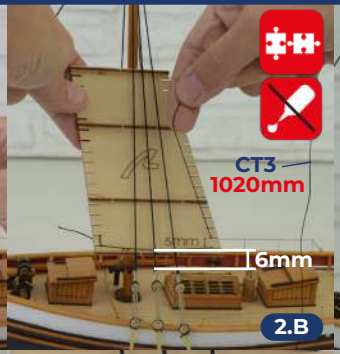


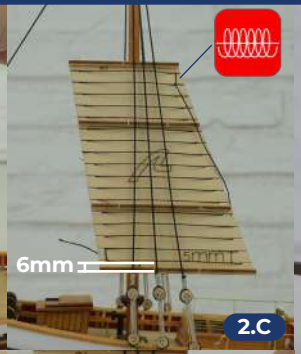


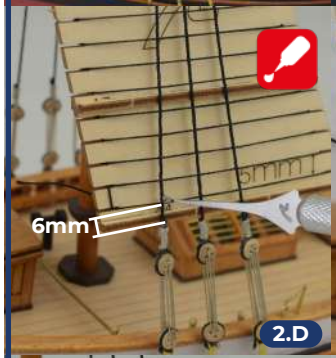


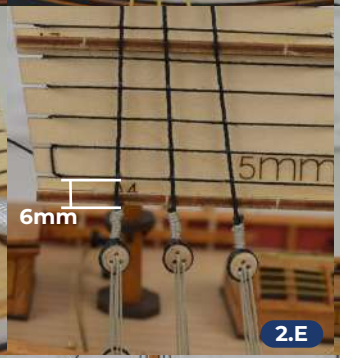
STEP 2



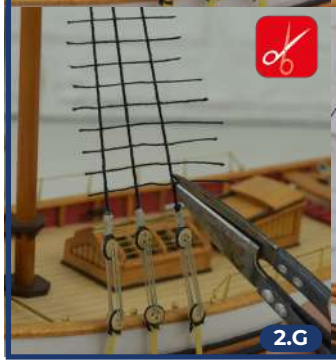




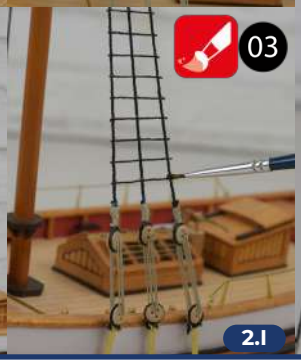






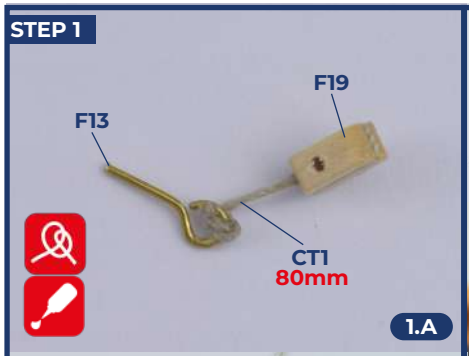








STEP 1


F19
F13
CT1
80mm
1.A

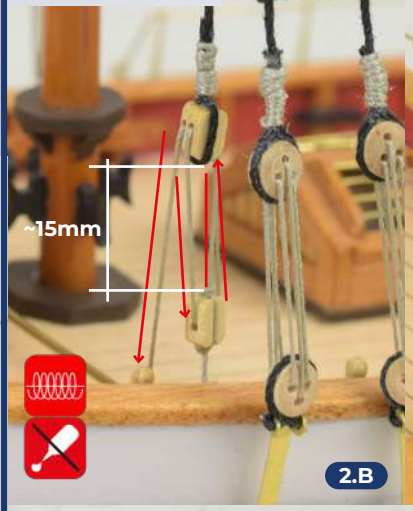

CT1
400mm
1.B

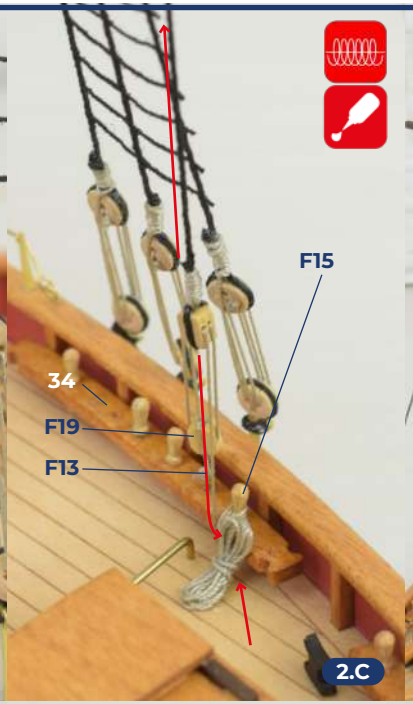

1.C

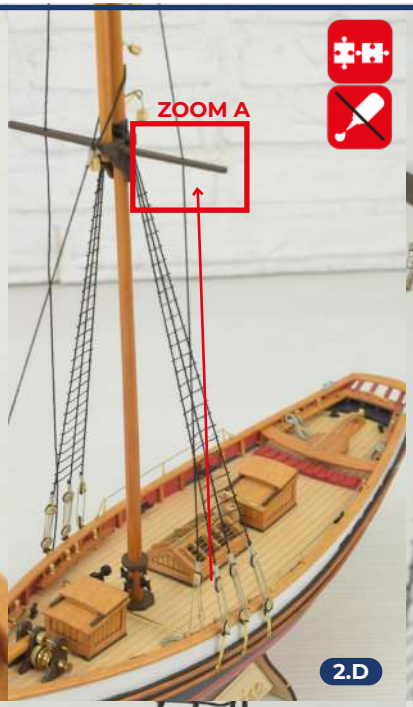

R
(x2)
1.D

STEP 2

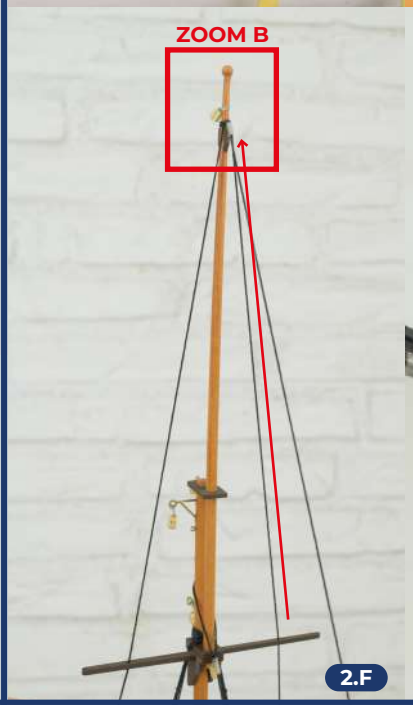

CT2
800mm
CT1
150mm
F16
2.A


~15mm
2.B

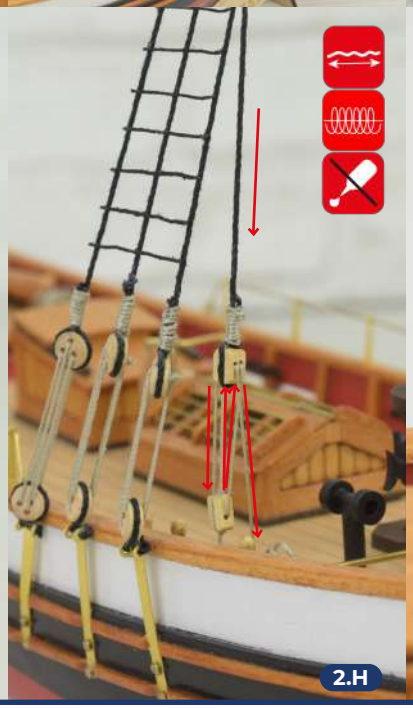

F15
34
F19
F13
2.C

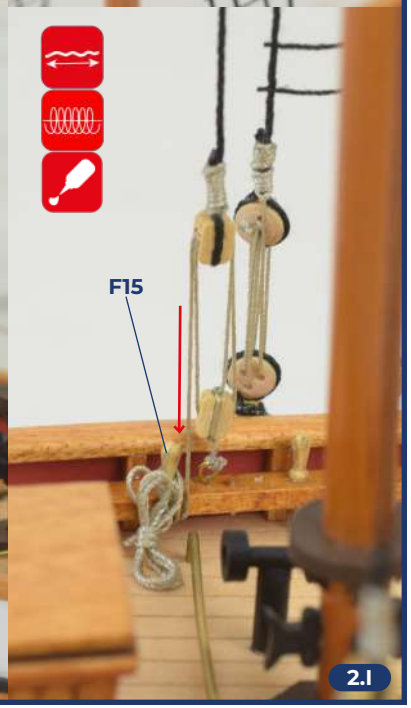

ZOOM A
2.D


ZOOM A
2.E

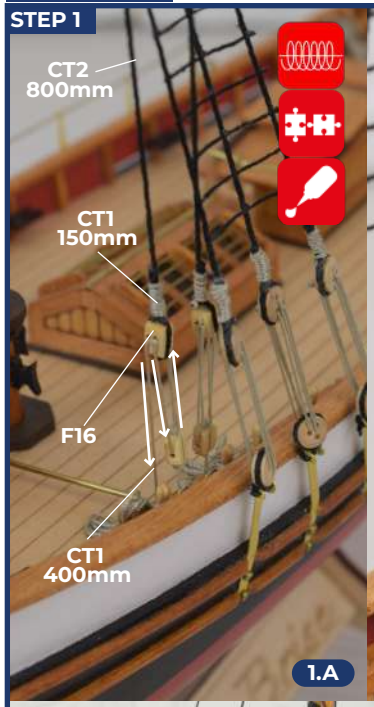

ZOOM B
2.F


ZOOM B
2.G

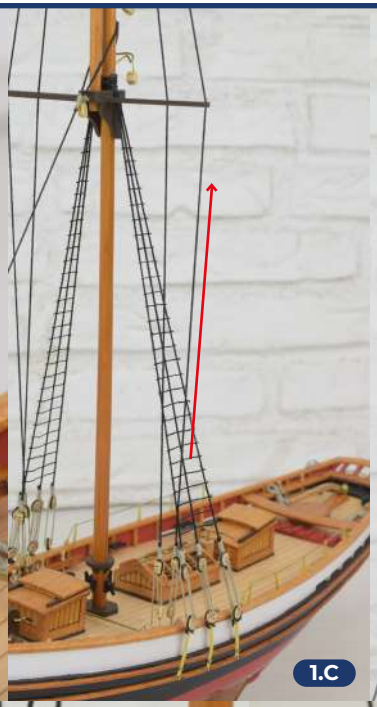

2.H

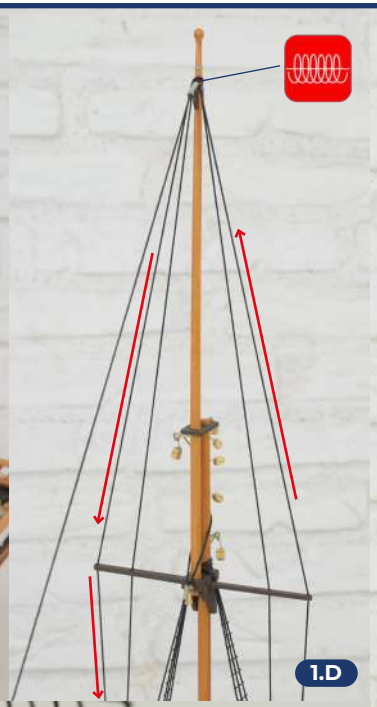

F15
2.I

STEP 1

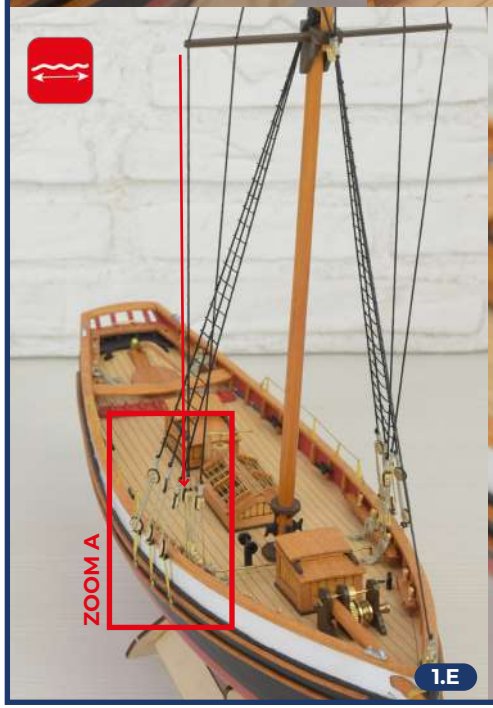

CT2
800mm
CT1
150mm
F16
CT1
400mm
1.A

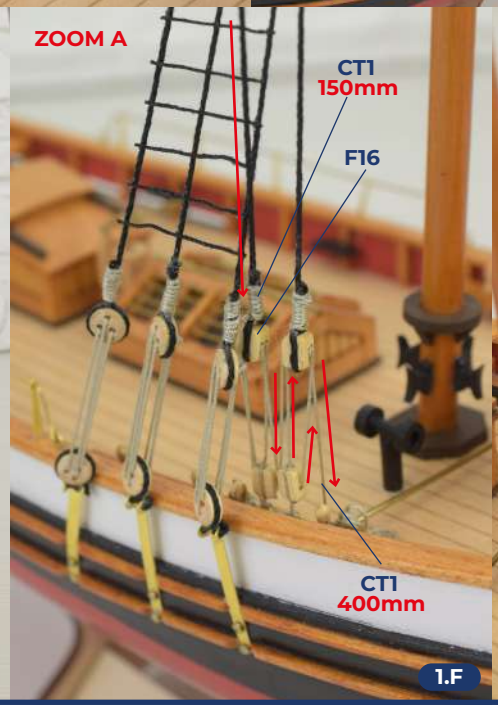

57
1.B

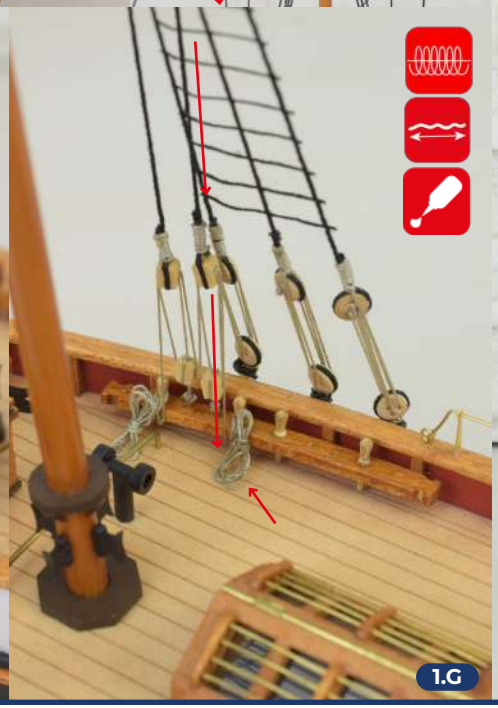

1.C


1.D

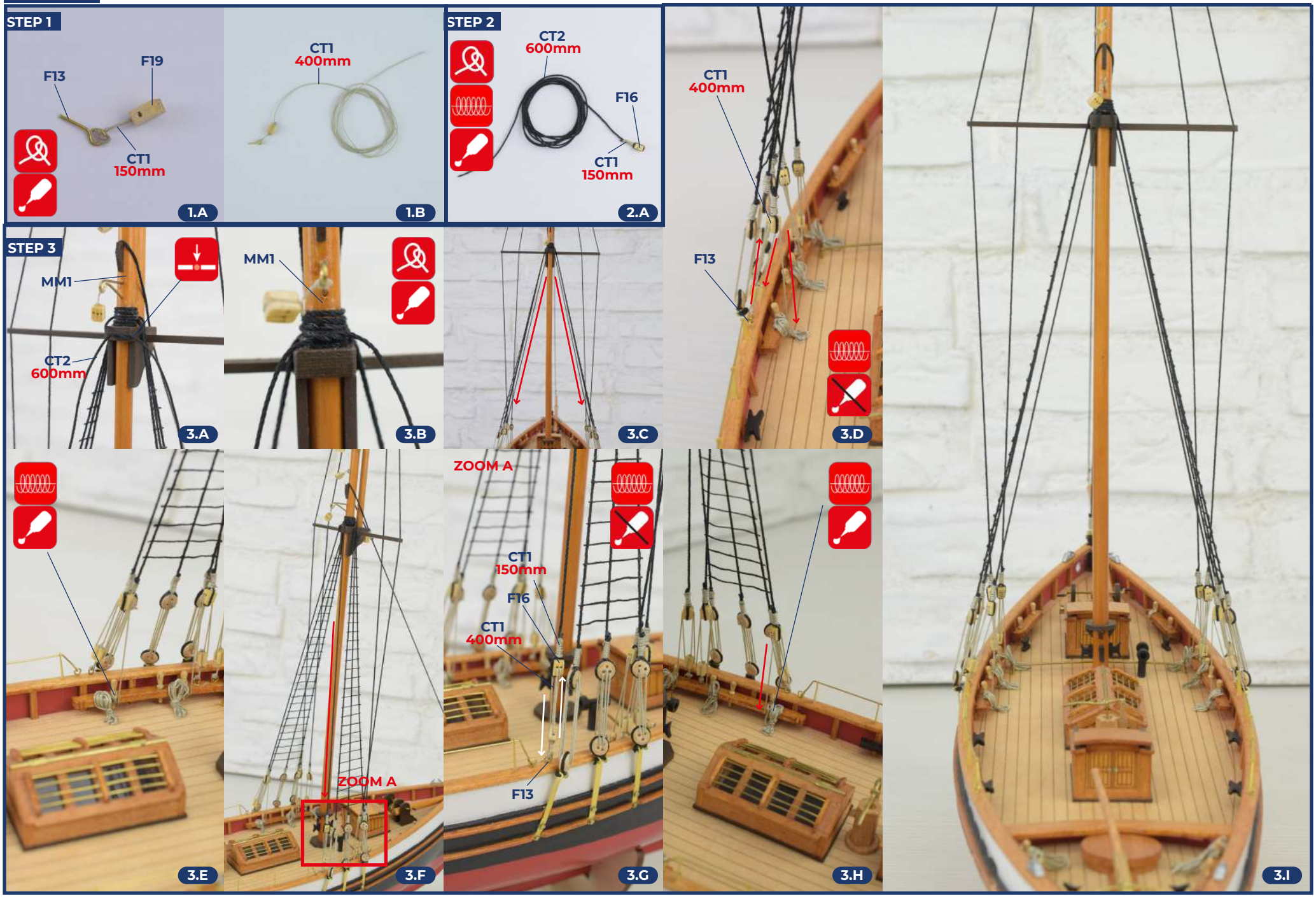

1.H

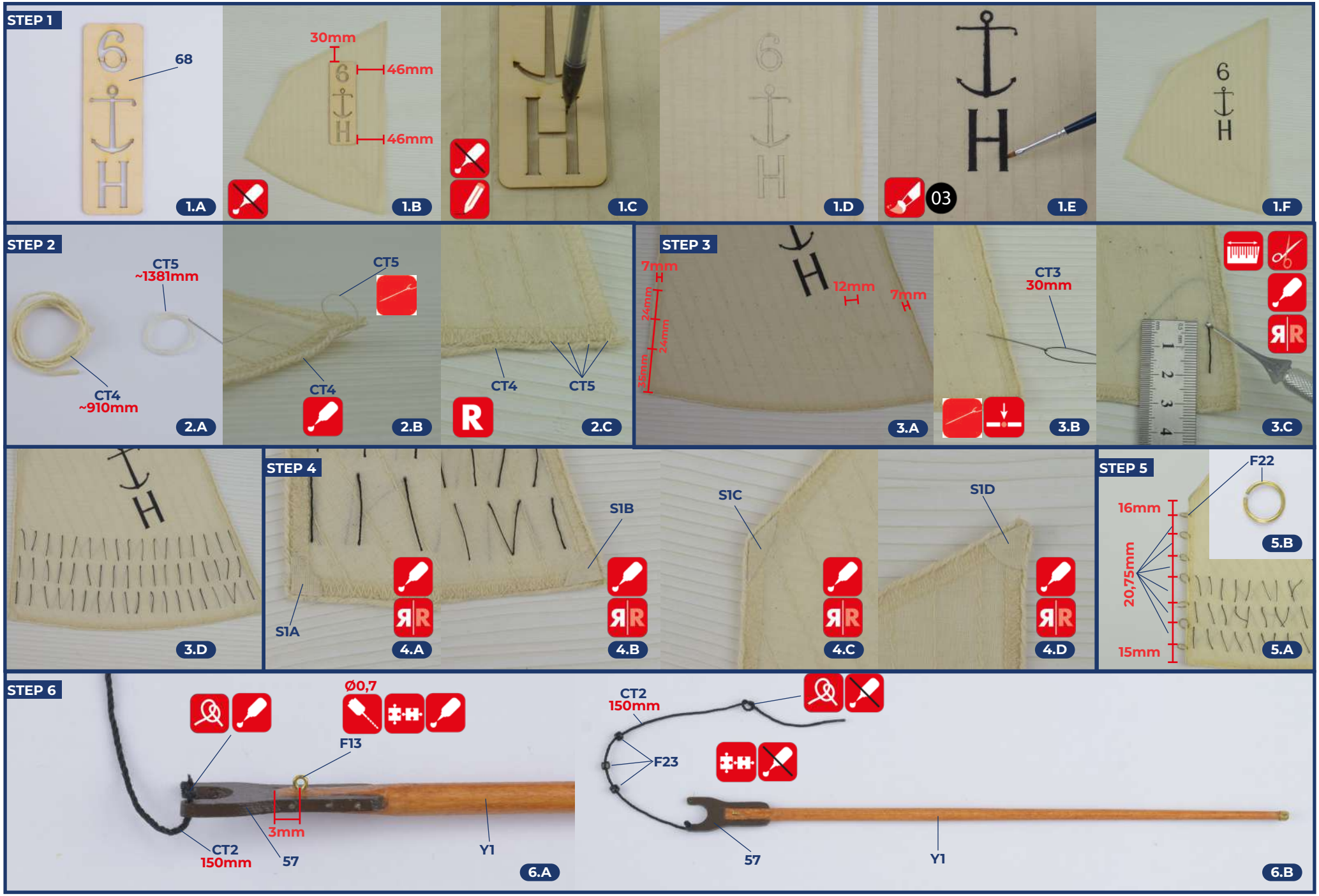

ZOOM A
1.E


ZOOM A
CT1
150mm
F16
CT1
400mm
1.F

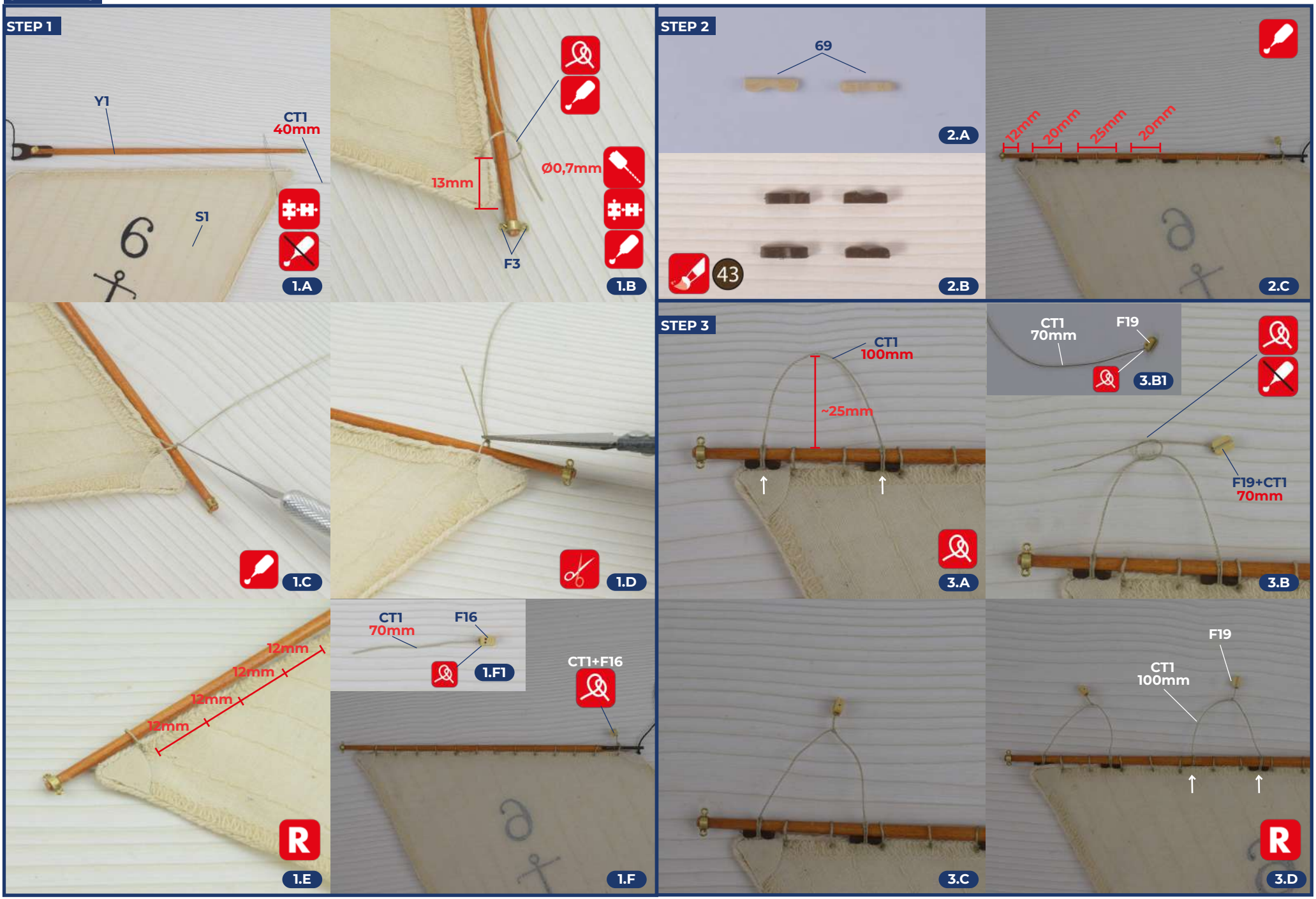

1.G

CHAPTER 21

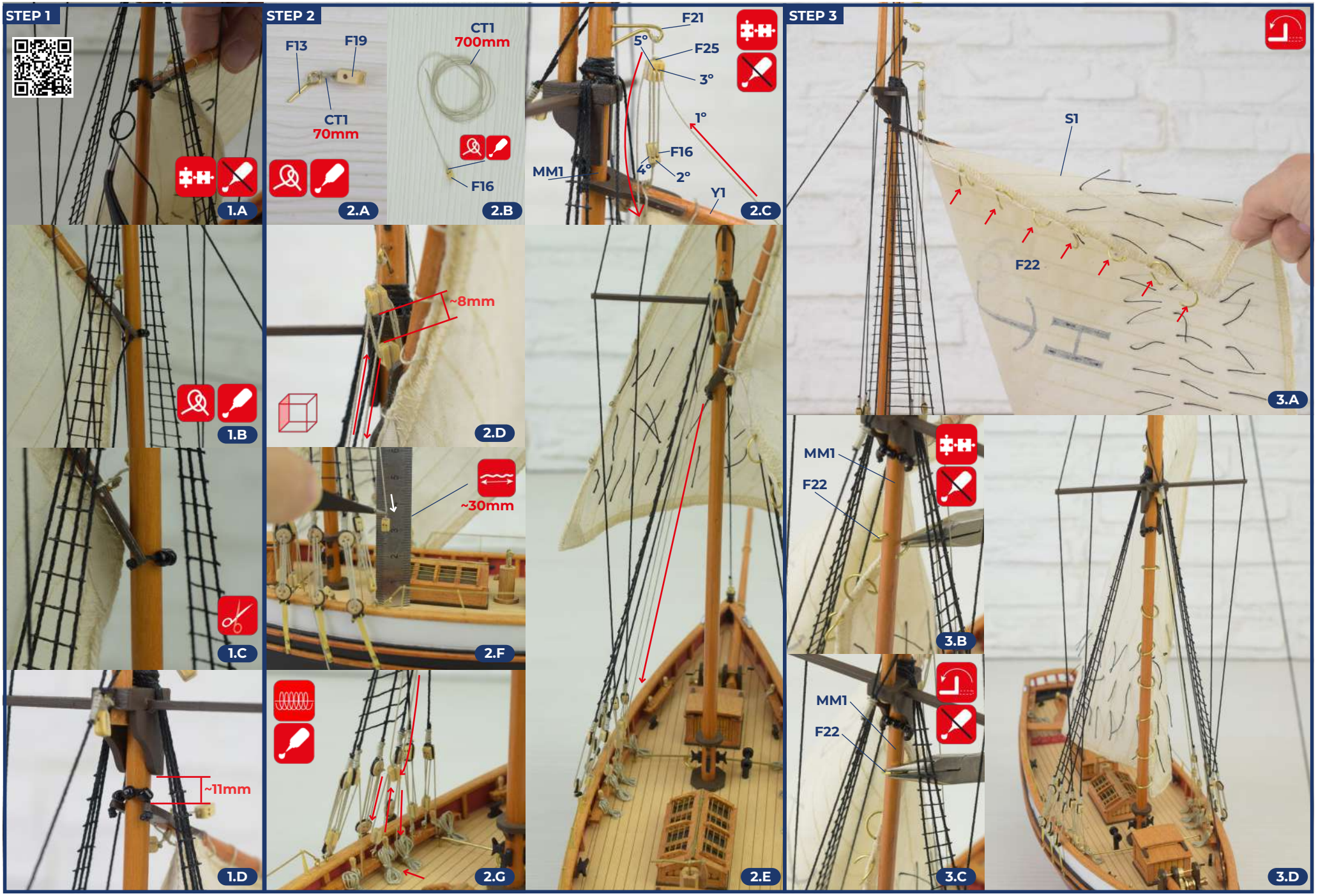

STEP 1
F13
F19
CT1
150mm
1.A
CT1
400mm
1.B
STEP 2
CT2
600mm
F16
CT1
150mm
2.A
CT1
400mm
F13
3.D
STEP 3
MM1
CT2
600mm
3.A
MM1
3.B
3.C
3.E
ZOOM A
3.F
ZOOM A
CT1
150mm
F16
CT1
400mm
F13
3.G
3.H
3.I


STEP 1
68
1.A
30mm
46mm
46mm
1.B
1.C
1.D
03
1.E
1.F
STEP 2
CT5
~1381mm
CT4
~910mm
2.A
CT5
CT4
2.B
CT4
CT5
2.C
STEP 3
7mm
12mm
7mm
24mm
24mm
35mm
3.A
CT3
30mm
3.B
3.C
3.D
STEP 4
S1A
S1B
4.A
4.B
S1C
4.C
S1D
4.D
STEP 5
F22
16mm
20,75mm
15mm
5.A
5.B
STEP 6
Ø0,7
F13
3mm
CT2
150mm
57
Y1
6.A
CT2
150mm
F23
57
Y1
6.B

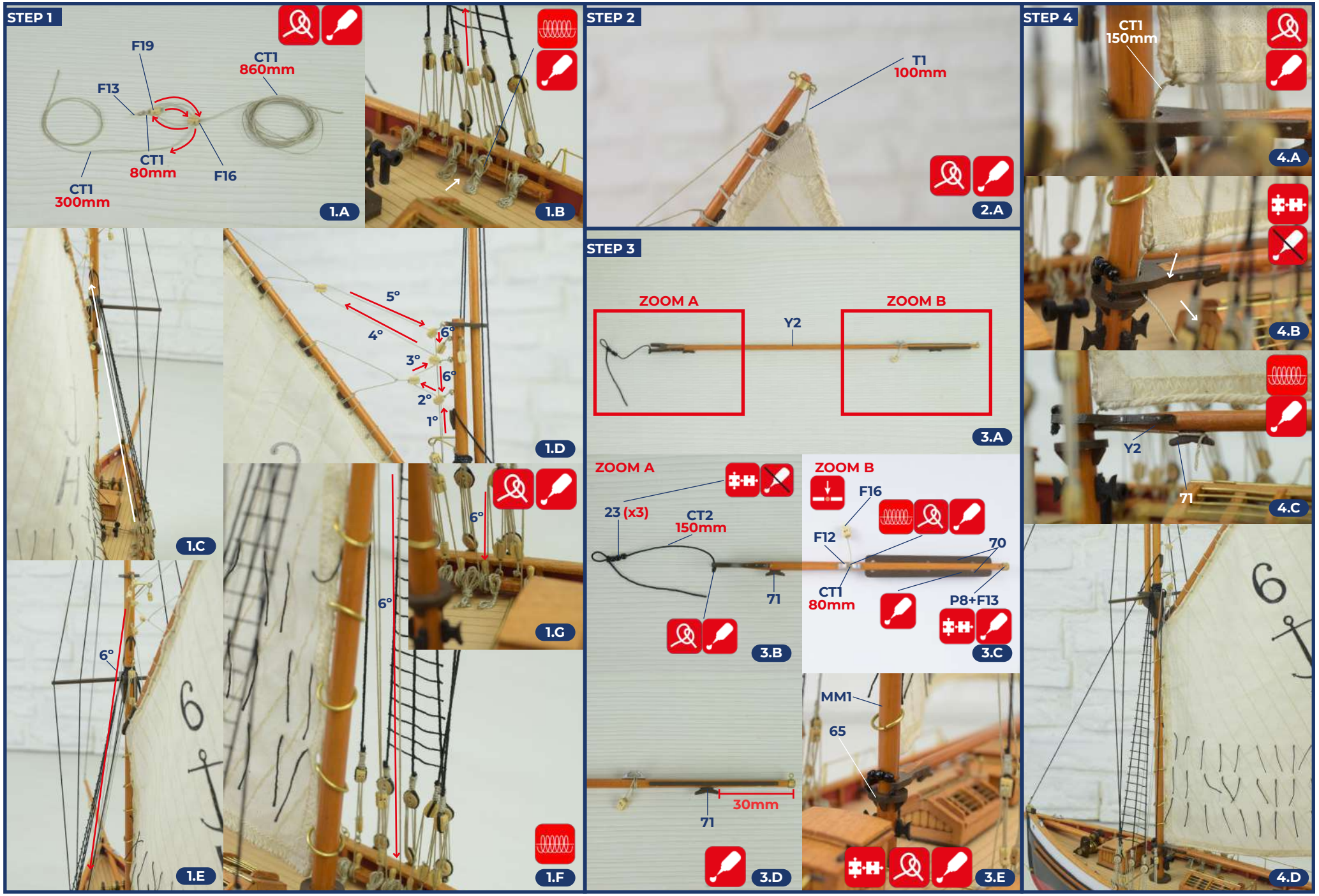
CHAPTER 23


STEP 1
Y1
CT1
40mm
S1
6
1.A
13mm
Ø0,7mm
F3
1.B
1.C
1.D
12mm
12mm
12mm
12mm
R
1.E
CT1
70mm
F16
1.F1
CT1+F16
1.F
STEP 2
69
2.A
43
2.B
12mm
20mm
25mm
20mm
2.C
STEP 3
CT1
100mm
~25mm
3.A
CT1
70mm
F19
3.B1
F19+CT1
70mm
3.B
3.C
F19
CT1
100mm
R
3.D

CHAPTER 24

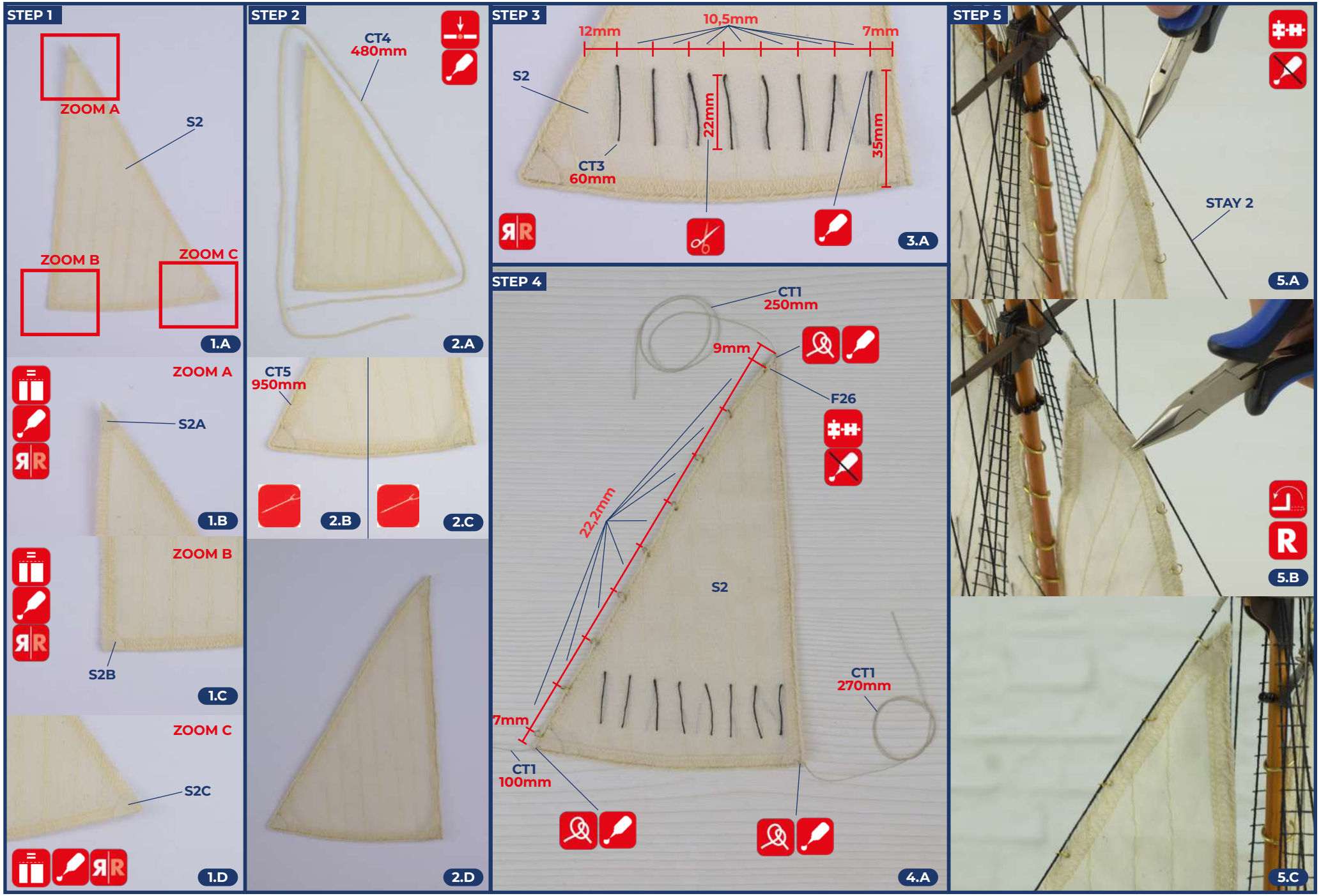

STEP 1
1.A
1.B
1.C
~11mm
1.D
STEP 2
F13
F19
CT1
70mm
2.A
CT1
700mm
F16
2.B
~8mm
2.D
~30mm
2.F
2.G
F21
5°
F25
3°
1°
F16
MM1
4°
2°
Y1
2.C
2.E
STEP 3
S1
F22
3.A
MM1
F22
3.B
MM1
F22
3.C
3.D

CHAPTER 25


STEP 1
F19
F13
CT1
860mm
CT1
80mm
F16
CT1
300mm
1.A
1.B
1.C
5°
4°
6°
3°
6°
2°
1°
1.D
6°
1.G
6°
6°
1.E
6°
1.F
STEP 2
T1
100mm
2.A
STEP 3
ZOOM A
ZOOM B
Y2
3.A
ZOOM A
23 (x3)
CT2
150mm
71
3.B
ZOOM B
F16
F12
70
CT1
80mm
P8+F13
3.C
30mm
71
3.D
MM1
65
3.E
STEP 4
CT1
150mm
4.A
4.B
Y2
71
4.C
6
4.D


STEP 1
CT1
800mm
Y2
F13
1.B
1.A
F19+CT1+F13
62
MM1
1.C
1.E
57
MM1
1.D
STEP 2
CT1
450mm
F19
CT1
80mm
2.A
Y2
F12
F19+T1
F4
2.B
57
2.C
STEP 3
Y2
CT1
200mm
3.A
S1
Y2
71
3.B
3.C
STEP 4
F7
~9mm
4.A
6mm
0.5 mm
4.B
24mm
24mm
37mm
4.F
4.C
CT5
150mm
4.D
4.E
CT2
176mm
CT2
130mm
CT2
86mm
4.G
4.H

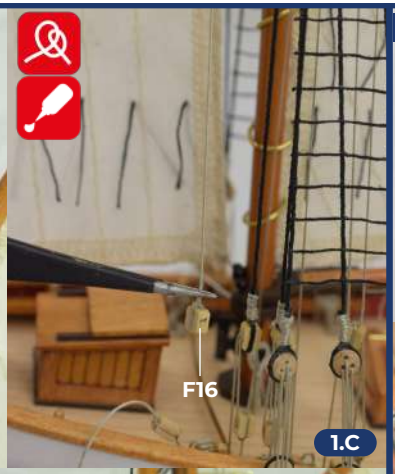
CHAPTER 27

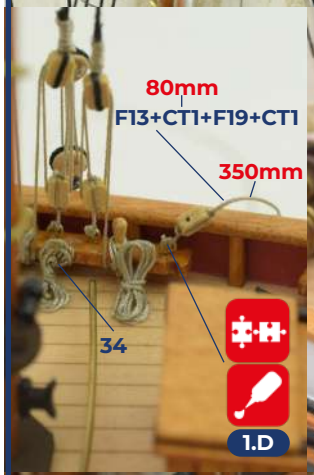

STEP 1
ZOOM A
S2
ZOOM B
ZOOM C
1.A
ZOOM A
S2A
1.B
ZOOM B
S2B
1.C
ZOOM C
S2C
1.D
STEP 2
CT4
480mm
2.A
CT5
950mm
2.B
2.C
2.D
STEP 3
12mm
10,5mm
7mm
S2
22mm
35mm
CT3
60mm
3.A
STEP 4
CT1
250mm
9mm
F26
22,2mm
S2
CT1
270mm
7mm
CT1
100mm
4.A
STEP 5
STAY 2
5.A
5.B
5.C

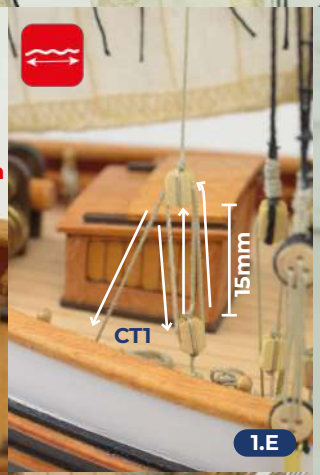
STEP 1

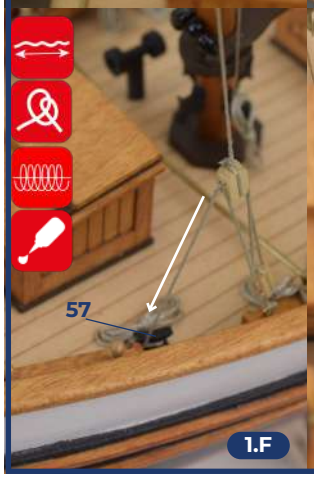

F19
CT1
1.A


1.B

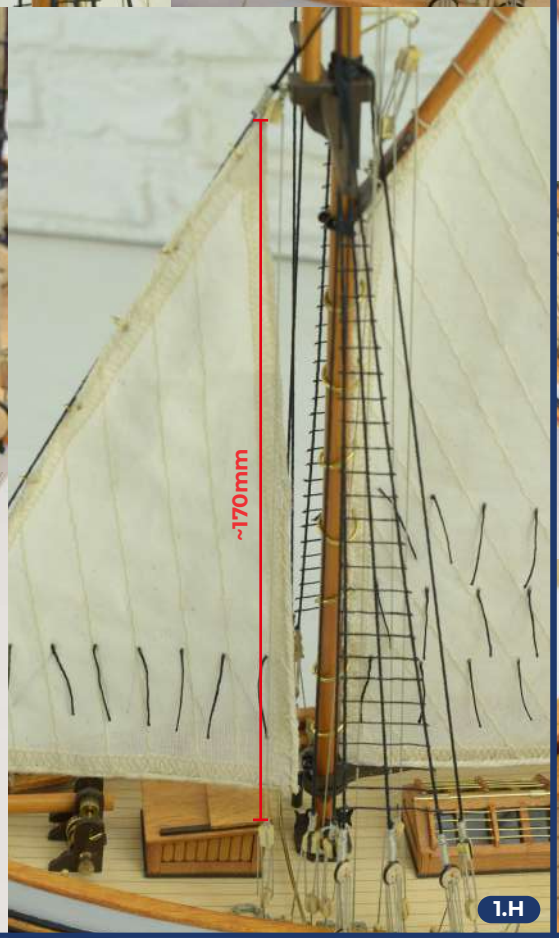

F16
1.C


80mm
F13+CT1+F19+CT1
350mm
34
1.D

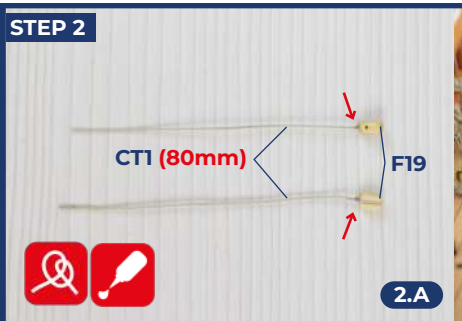

15mm
CT1
1.E


57
1.F

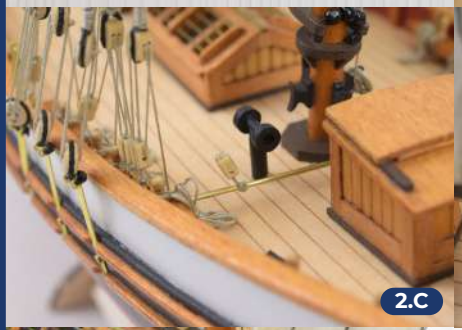

1.G

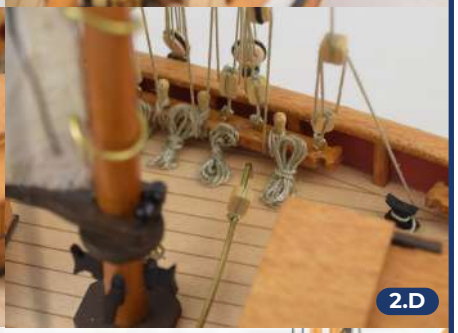

~170mm
1.H

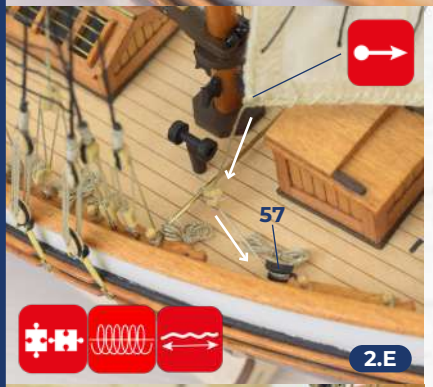
STEP 2


CT1 (80mm)
F19
2.A


F4
2.B

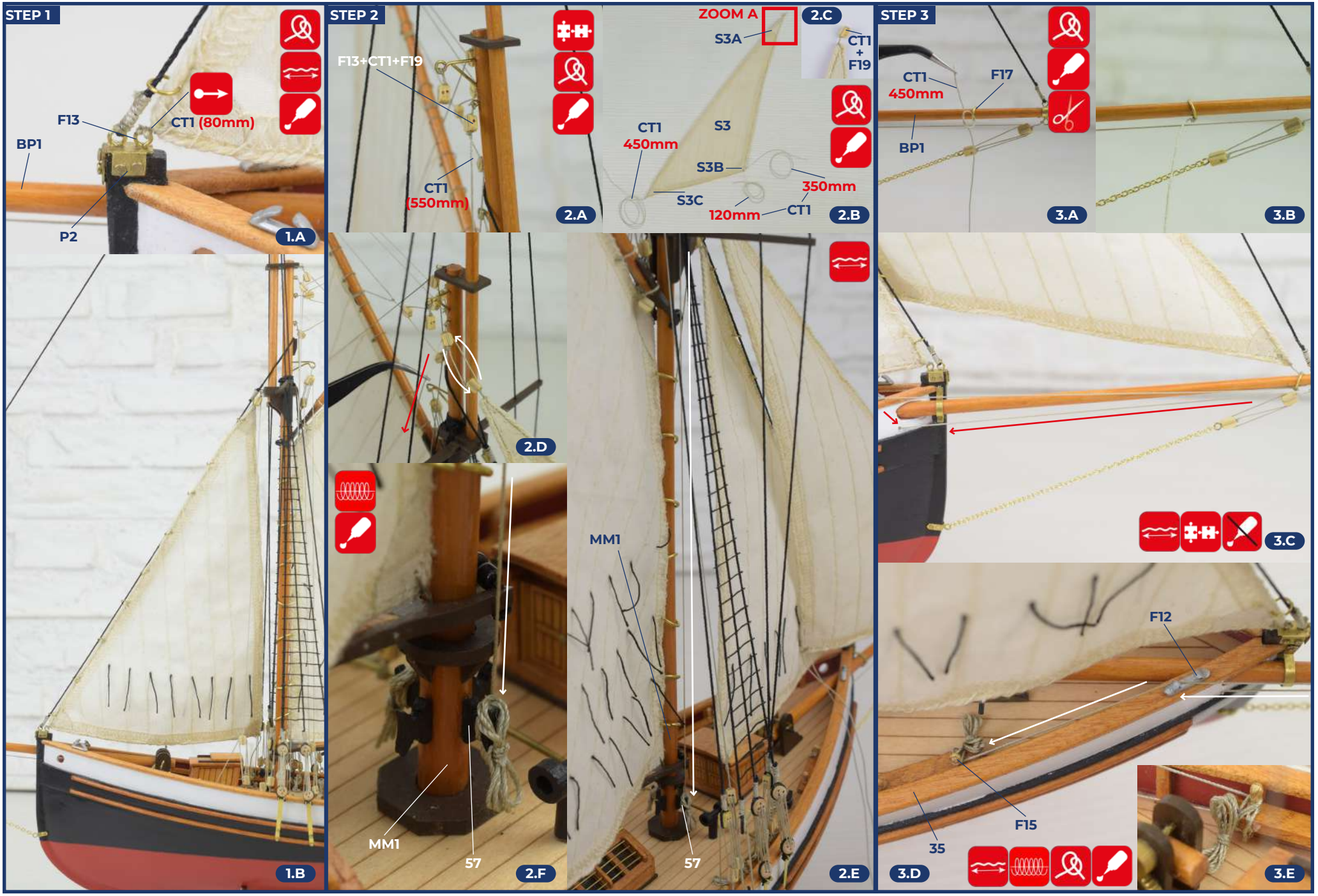

2.C

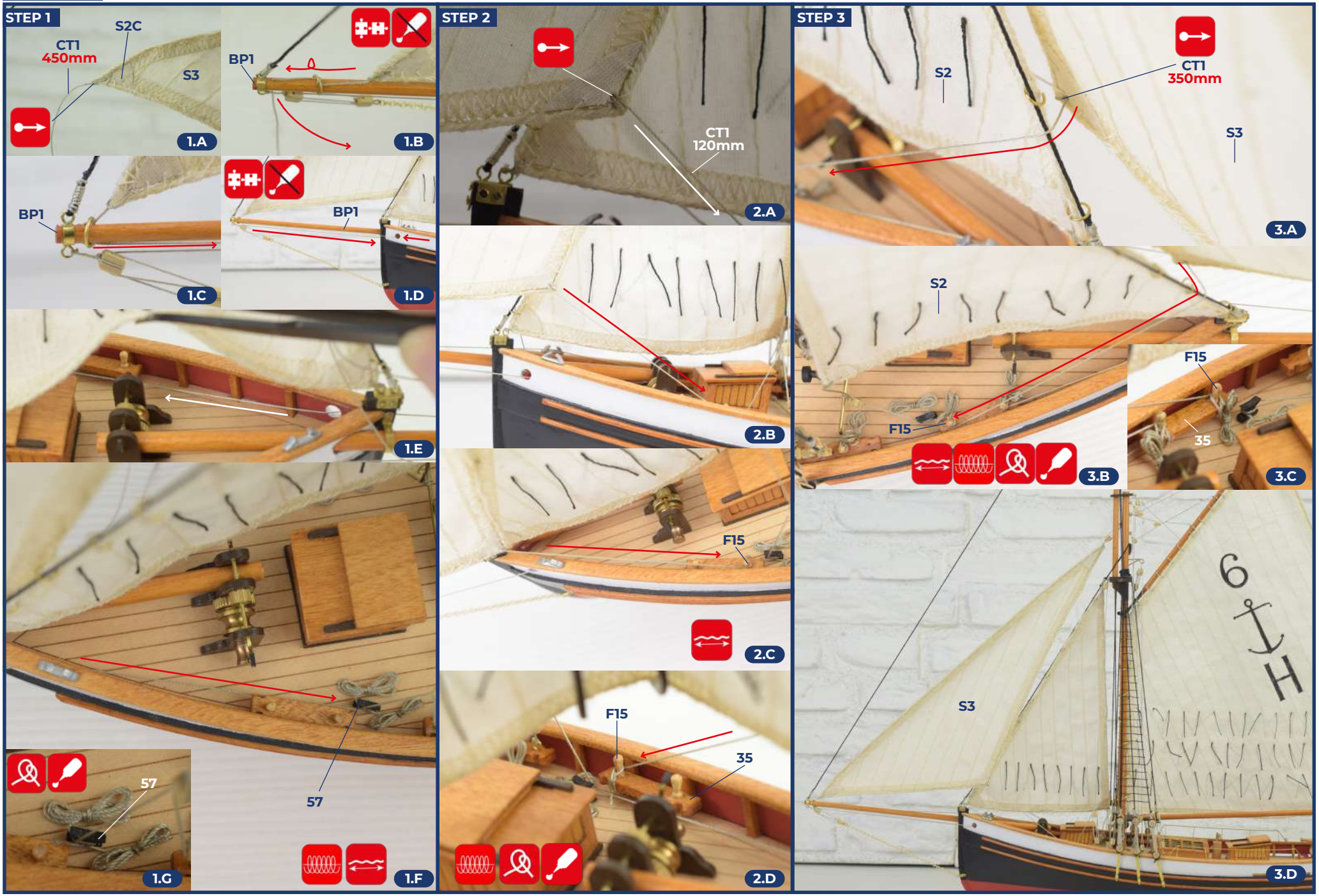

2.D

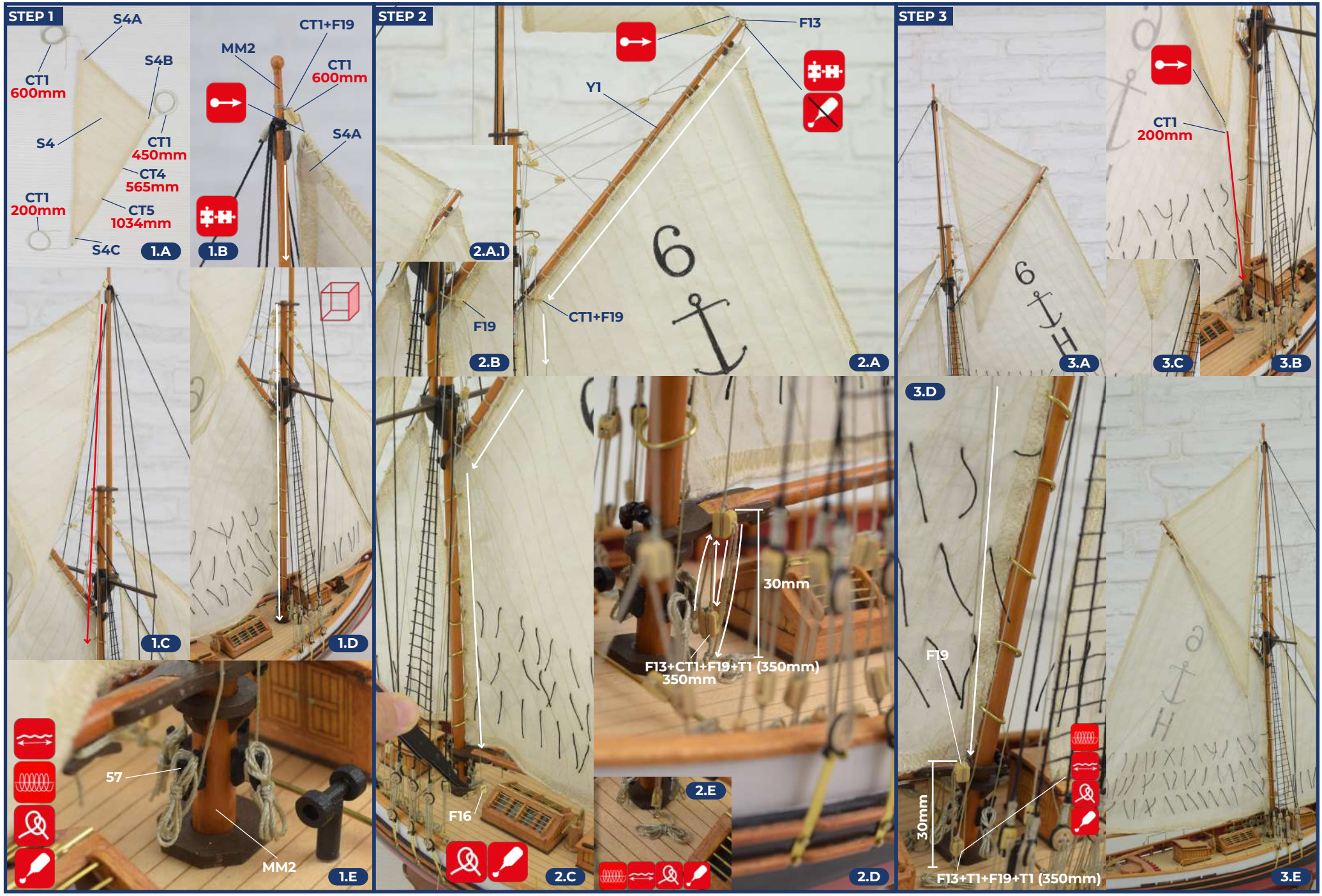

57
2.E


57
2.F

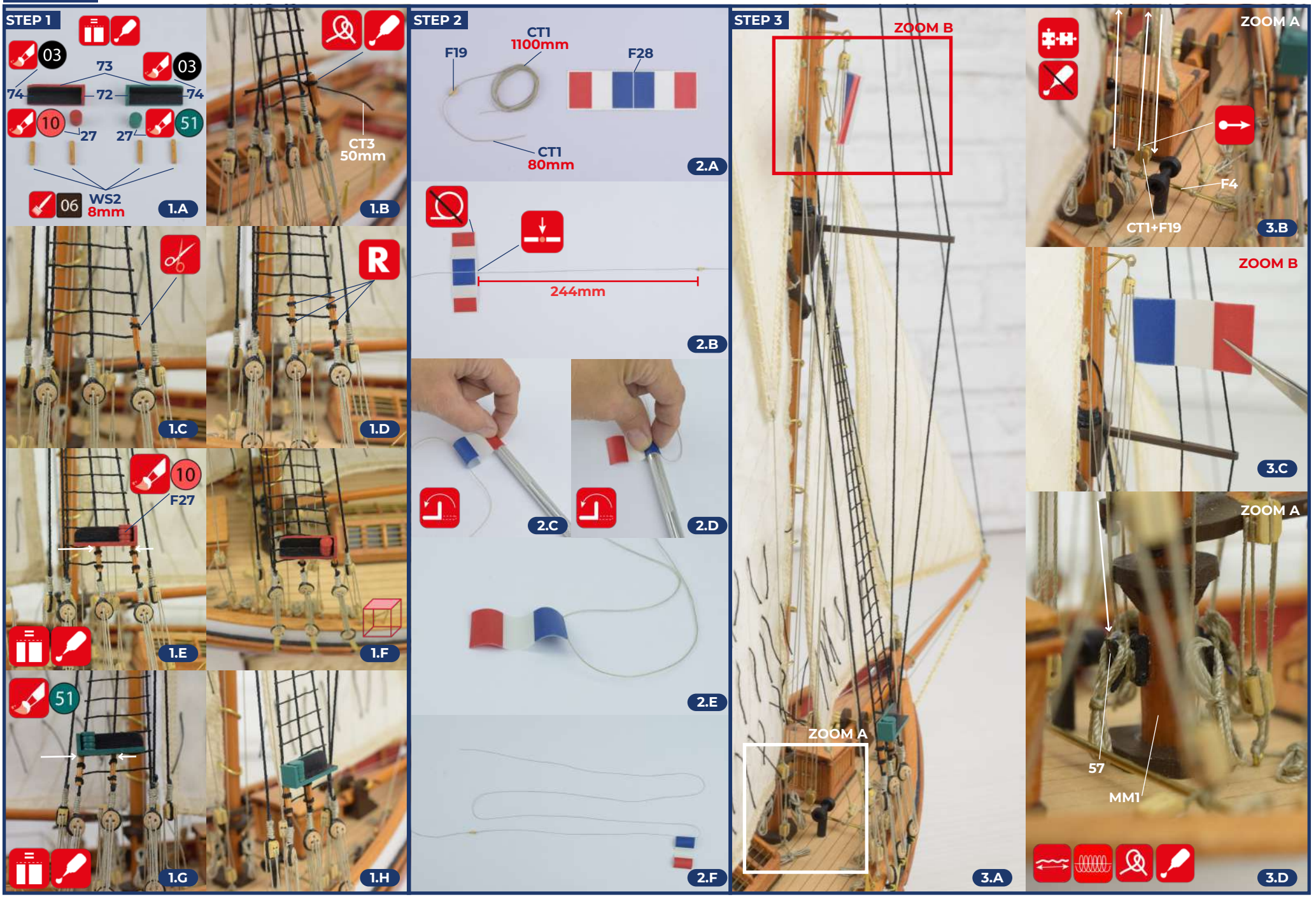

2.G


STEP 1
F13
CT1 (80mm)
BP1
P2
1.A
1.B
STEP 2
F13+CT1+F19
CT1
(550mm)
2.A
ZOOM A
2.C
S3A
CT1
+
F19
CT1
450mm
S3
S3B
350mm
S3C
120mm
CT1
2.B
2.D
MM1
57
2.E
MM1
57
2.F
STEP 3
CT1
450mm
F17
BP1
3.A
3.B
3.C
F12
F15
35
3.D
3.E


STEP 1
S2C
CT1
450mm
S3
1.A
BP1
1.B
BP1
1.C
BP1
1.D
1.E
57
57
1.G
1.F
STEP 2
CT1
120mm
2.A
2.B
F15
2.C
F15
35
2.D
STEP 3
S2
CT1
350mm
S3
3.A
S2
F15
3.B
F15
35
3.C
S3
3.D


STEP 1
S4A
CT1
600mm
S4B
S4
CT1
450mm
CT4
565mm
CT1
200mm
CT5
1034mm
S4C
1.A
MM2
CT1+F19
CT1
600mm
S4A
1.B
1.C
1.D
57
MM2
1.E
STEP 2
F13
Y1
2.A.1
F19
2.B
CT1+F19
2.A
F16
2.C
30mm
F13+CT1+F19+T1 (350mm)
350mm
2.E
2.D
STEP 3
CT1
200mm
3.A
3.C
3.B
3.D
F19
30mm
F13+T1+F19+T1 (350mm)
3.E

CHAPTER 31


STEP 1
03
73
03
74
72
74
10
27
27
51
06
WS2
8mm
1.A
CT3
50mm
1.B
1.C
R
1.D
10
F27
1.E
1.F
51
1.G
1.H
STEP 2
CT1
1100mm
F19
F28
CT1
80mm
2.A
244mm
2.B
2.C
2.D
2.E
2.F
STEP 3
ZOOM B
ZOOM A
3.A
ZOOM A
F4
CT1+F19
3.B
ZOOM B
3.C
ZOOM A
57
MM1
3.D

CHAPTER 32

STEP 1



1.A



1.B

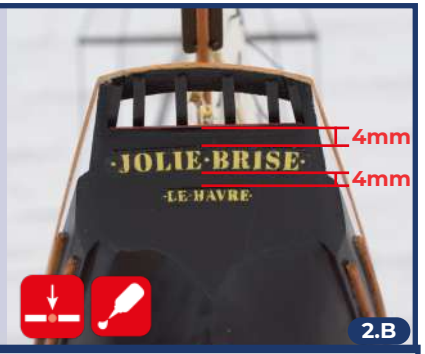


1.C

STEP 2

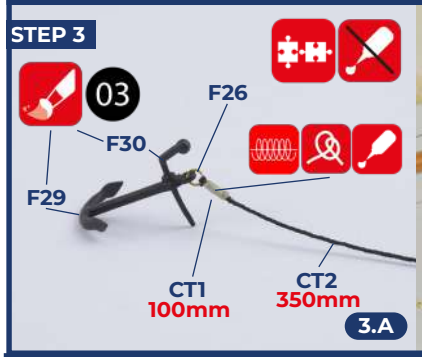


2.A



2.B

STEP 3



3.A



3.B

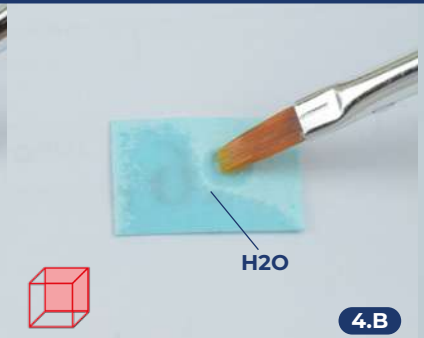


3.C

STEP 4



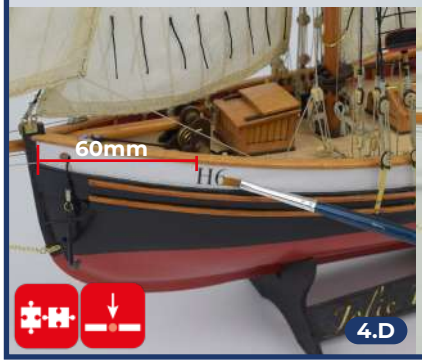
4.A



4.B



4.C



4.D



4.E



4.F



4.G

JOLIE BRISE

COTRE PILOTE DU HAVRE



Pont richement décoré
Highly detailed deck
Cubierta muy detallada
Sehr detailliertes Deck



Composants en métal et décalques
Metal components and decals
Componentes en metal y calcas
Metallkomponenten und Abziehbilder



Voiles cousues
Sewn sails
Velas cosidas
Genähte Segel

1:50

- **Length (L):** 498mm (19 5/8")
- **Height (H):** 504mm (19 13/16")
- **Height w/stand (H):** 514mm (20 1/4")
- **Width (B):** 105mm (4 1/8")

www.artesanialatina.net

Base incluse
Stand included
Incluye peana
Mit Sockel